

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Seite 3: Schenkt man sich Rosen
in Eutin: Der Vogelhändler

Seite 5: Bürgermeister verabschiedet,
Bürgermeister vereidigt

Seite 14: Erdbeereis für die Frösche
aus der KiTa Pusteblume



www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 27. Juli 2016

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 30

der reporter



Heute StrickPickNick auf der Schlosswiese! Mehr auf Seite 2!

Tage der offenen Tür

am 30.07. & 31.07.2016

Würfel Dir Deine Freimonate

Bis zu

**6 Monate
gratis***
trainieren.



clever fit Eutin

Markt 7-8, 23701 Eutin, Tel. 04521 - 8306677

*gültig bei Abschluss einer Mitgliedschaft am 30.07.2016 und 31.07.2016. Zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 €. Duschen 50 Cent / 5 Min. Bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten. Ein Angebot der cf Fitness Eutin GmbH, Markt 7-8, 23701 Eutin.

**clever
fit**



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Lotta Marielen

ist eigentlich eine waschechte Prinzessin, zumindest für ihren Papa Bernd Waldmann und ihre Mama Lena Husemann aus Gleschendorf. Und zauberhaft genug für eine Prinzessin ist die hübsche Sonntagsmaus allemal. Zur Zeit ist sie noch in der Obhut der Frühchenstation, nur zur Sicherheit, denn die kleine Prinzessin ist putzmunter und macht ihre Mama und ihren Papa übergücklich und sehr stolz.



Dieser kleine Sonntagsjunge

hatte bis zum Redaktionsschluss noch keinen Namen, aber der will ja auch wohl überlegt sein. Daher nehmen sich seine Mama Gita Daghighi und sein Papa Ezatullah Zafar für die Namenswahl ausreichend Zeit. Und auch ohne Namen ist der kleine Kerl absolut bezaubert und macht seine stolzen Eltern sehr glücklich. Sein großer Bruder Mohammad freut sich am meisten über den neuen Spielgefährten.

Heute: Eutiner Strick-Picknick auf dem Schlossplatz

Eutin (t). Kreative und Handarbeits begeisterte dürfen sich auf das vierte Eutiner Strick-Picknick am heutigen Mittwoch, dem 27. Juli auf dem Schlossplatz freuen: Gemütlich zusammen sitzen, „schnabulieren“ und klönen - das tun Menschen mit Interesse am Stricken schon immer gerne. Und dazu ist an diesem Nachmittag von 15 bis 17 Uhr Gelegenheit, noch dazu in größerer Runde, an einem besonderen Ort und sogar mit Unterhaltungsprogramm. Organisiert wird die Veranstaltung von der Eutiner Tourist-Info und einer freien Gemeinschaft strickender Frauen. So wird der Bereich mit Sitzgelegenheiten und Tischen einladend hergerichtet und Musikerin Angelika

Eger, bekannte Akkordeonistin und Akkordeon-Lehrerin aus der Region sorgt an dem Nachmittag für einen klangvollen Rahmen. Ihr Repertoire umfasst Musette über Chanson, Valse und Folk bis hin zu Kinderliedern. Für Kinder, deren Mütter oder auch Väter dabei sein wollen, stehen Spielmöglichkeiten bereit. Bei Sonne stehen Schirme bereit, bei Regen stellt die benachbarte Kreisbibliothek eine trockene Alternative dar und bietet zudem die Möglichkeit, mitgebrachte Strickanleitungen zu kopieren oder etwas in der dort vorhandenen Handarbeitsliteratur nachzulesen. Kleine Getränke sind vorhanden, jeder sollte aber gerne noch

kleine Snacks oder was immer er oder sie essen und trinken möchte mitbringen. Das eigene Strickzeug und notwendige Ausrüstung

bringt sowieso jeder selbst mit. Eintritt wird natürlich nicht erhoben und eine Anmeldung ist auch nicht erforderlich.

Gestalten Sie den Gnissauer Markttreff mit!

Gnissau (t). Die Initiative des Dorfzentrums Gnissau und Andreas Zimmermann, Bürgermeister der Gemeinde Ahrensböck, laden alle interessierten Bürger herzlich ein zum Treffen am Samstag, dem 30. Juli um 10.30 Uhr im Pastorat an der Kirche in Gnissau ein. Die Ideen, die bereits vor zwei Jahren zusammengetragen wurden, sollen jetzt wieder aufgegriffen und

gemeinsam detaillierter ausgearbeitet werden. Geplant sind verschiedene Workshops, in denen vor allem die Themen Einzelhandel in Gnissau, bedarfsgerechte Dienstleistungsangebote sowie die Gestaltung des Treffbereichs genauer betrachtet werden sollen. Interessierte melden sich bis zum 27. Juli unter info@kulturverein-gnissau.de an.

Schenkt man sich Rosen am Eutiner See...

Carl Zellers beliebte Operette "Der Vogelhändler" auf der Eutiner Festspielbühne

Eutin (wh). „Dreimal lauter, bitte!“ Das war einer der wenigen Zwischenrufe aus dem Munde von Intendantin Dominique Caron, von der Tribüne aus an eine der Akteur(innen) gerichtet. Diese hatten am Vorabend der Premiere, eine interne Generalprobe "auf die Bretter gelegt". Es ging um den letzten Schliff für die Wiederaufnahme der im Vorjahr so erfolgreichen Operette "Der Vogelhändler" von Carl Zeller. Nach dem Proben-Finale stand fest: Die Aufführung steht, und auch das Regenwetter hatte sich verzogen. Ein gutes Omen! Die Zuschauer auch der noch folgenden Aufführungen können einen Strauß bunter Melodien genießen, spielfreudige Akteure in herrlichen Kostümen erleben, und das alles wird sich in einem Bühnenbild von Ursula Wandaress abspielen, das die Tiroler Bergwelt an den Eutiner See zaubert. Das Operettenspiel in drei Akten lässt be-



zu einem gewagten Flirt mit dem Vogelhändler Adam verleiten lässt. Liebe und Eifersucht, Wilddieberei, Finanznöte und Korruption: Es braucht schon eine Operette, um aus dieser Mischung einen im besten Sinne gefühlvollen und unterhaltsamen Theaterabend zu machen. Carl Zeller gelang mit seinem 1891 in Wien uraufgeführten „Vogelhändler“ ein Sensationserfolg, der rasch die Bühnen Europas eroberte. Bis heute zählen Schlager wie „Grüß euch Gott alle miteinander“ oder „Ich bin die Christel von der Post“ zu den bekanntesten Operettennummern überhaupt.

„Der Vogelhändler“ wird auf der Eutiner Freilichtbühne in folgender Besetzung gegeben: Peggy Steiner (Kurfürstin), Katharina Kühn (Christel), Theodore Browne (Stanislaus), Christian Bauer (Adam), Oliver Weidinger (Baron Weps), Philip Lüsebrink (Süffle), Martin Schurr (Bürgermeister und Würmle), Hans Scherthner (Quendel). – Musikalische Leitung: Leo Siberski. Inszenie-

rung der Wiederaufnahme: Philip Lüsebrink. Choreinstudierung: Doris Vetter. – Es spielen und singen das Eutiner Festspielorchester und



kannte und zeitlose Melodien wieder aufleben, solche wie „Schenkt man sich Rosen in Tirol...“. Es ist die Kurfürstin höchstselbst, die sich von dieser einschmeichelnden Melodie



der Eutiner Festspielchor. – Weitere Vorstellungen der Operette sind am: 30. Juli (18 Uhr), 31. Juli (16 Uhr), 3. August (18 Uhr), 7. August (19 Uhr). – Karten gibt es über Telefon 04521-80010.



Ab sofort im Store Eutin

sale

20% | 30%

Peterstraße 10 • 23701 Eutin
Mo.–Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Tel. 04521/4098214

Jack Wolfskin
-STORE-

JETZT

1/2 Preis
auf unsere
Sommerware
nach Größen

Verkaufsoffener Sonntag
von 12 bis 18 Uhr geöffnet!

ALDRUP
gute Schuhe - guter Preis

Peterstr. 5 • 23701 Eutin
www.aldrup-schuhe.de

Erleben Sie die **BUNTE** Welt des Sehens

EUTIN 2016 LANDES GARTEN SCHAU
28. APR. - 3. OKT.

Eutin
eye: max o
EUTIN-Bügel zur LGS

seit über 65 Jahren in Eutin
Dr. PISTOR
Meisterbetrieb **Augenoptik**
Eutin Königstr.4 Tel.3031



Punkti braucht ihr eigenes Leben

Schüchterner Miezekater wünscht sich Familienanschluss

Eutin (ed). Katzen haben ihre eigene Persönlichkeit – jede einzelne und zwar ausgeprägt. Wer das bezweifelt, kennt keine Katze persönlich. Oder nur eine und schert sie alle über einen Kamm – und das ist bei Katzen ja ein ganz großer Fauxpas. Das zeigen unsere beiden Miezekater der Woche, die um Ihre Aufmerksamkeit zwecks eines neuen Zuhauses bitten. Die könnten nämlich unterschiedlicher kaum sein – und so unterschiedlich sollten auch ihre neuen Zuhauses (und auch die Menschen dazu) sein.

Da wäre erstmal Feivel (ja, genau so wie der mutige Mauswanderer aus dem Disney-Film) – ganz so mutig wie sein berühmter Namensvetter ist das Katerchen hier gerade nicht. Aber wen würde das wundern? Denn er wurde An-

duld und Liebe, Ruhe und Leckerchen ist das Herz des kleinen Katers sicher schnell zu gewinnen, auch wenn er seine Tage erstmal unterm Sofa verbringen will. Er ist etwa drei Jahre jung, hat ein besonders schönes Tigermuster auf seinem weißen Fell, ist selbstverständlich kastriert, geimpft und kerngesund – zum Glück fehlt ihm also nur noch die richtige Familie, am liebsten mit Haus und Garten zum Runtoben und Spielen, wenn er

erstmal angekommen ist und sich eingewöhnt hat.

Ein Garten ist für Punkti ein Muss, denn die selbstbewusste Katzendame zieht es vor, eher autark und vorwiegend im Freien ihre Zeit zu verbringen – gern in der Nähe zu netten Menschen, die sie mit regelmäßigen Mahlzeiten und einem kuscheligen Schlafplätzchen versorgen. Aber bitte keinesfalls vertraulich werden (deswegen wird ihr das Foto auch kein bisschen gerecht, aber noch mehr wollten wir ihre Privatsphäre nicht beeinträchtigen) – Streicheln oder gar Kuscheln, das geht für Punkti gar nicht. Ihren Namen verdankt sie übrigens den lustigen Punkten in ihrem Gesicht – wieso sie lieber ihr eigenes Leben lebt, das wissen die Eutiner Tierschützer nicht, aber sie könnte schon so einiges mitgemacht haben. 2009 ungefähr müsste sie geboren sein, schätzen die Tierärzte – 2014



fang Juni in der Gemeinde Süsel gefunden – wer weiß, wie lang er da schon unterwegs war? Was er alles erlebt hat und überhaupt. Jedenfalls hat ihn seither niemand als vermisst gemeldet, deshalb braucht er jetzt dringend wieder ein gutes Zuhause bei lieben Leuten. Der kleine Kerl ist nämlich zwar super lieb und freundlich, aber auch ganz schön scheu und zurückhaltend, deswegen sollte er bei Menschen einziehen, die ihm erstmal Zeit lassen, wieder Vertrauen zu fassen. Mit viel Ge-

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion

der reporter &



Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44



dann war sie das erste Mal im Tierheim als Fundkatze, konnte aber erfolgreich vermittelt werden an eine Familie, die ihren Hang zur Eigenständigkeit prima tolerieren konnte. Da konnte sie leider nicht mehr bleiben und braucht jetzt wieder ein ebenso tolerantes Zuhause. Am liebsten, wie gesagt, bei einer ruhigen Familie mit Haus und Garten, die damit umgehen kann, dass sie eher eine Garten- als eine Hauskatze haben, die ungehalten wird, wenn man sie kraulen will. Zuwendung wünscht sie einfach nicht – außer in Form von Mahlzeiten, wobei sie natürlich ihr Gelände auch tiptop mäusefrei hält. Zum Ausruhen wäre ein kuscheliges Plätzchen an einem frei zugänglichen Ort einfach super – wer sich schon immer genau so eine Katze gewünscht hat, der schaut einfach mal im Eutiner Tierheim vorbei und lernt Punkti kennen.

Das Tierheim-Team ist montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Geänderte Öffnungszeiten beim Standesamt Eutin

Eutin (t). Das Standesamt Eutin ist aus personellen Gründen vom 27. Juli bis zum 16. August nur am Vormittag erreichbar. Die Stadt Eutin bittet deshalb alle Bürger dies bei der Planung behördlicher Angelegenheiten zur berücksichtigen. Die Öffnungszeiten des

Standesamtes im Eutiner Rathaus, Markt 1, sind in dieser Zeit: Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung. Telefonisch erreichbar ist das Standesamt unter: 04521-793-213, per Fax: 04521-793-4213, per E-Mail: standesamt@eutin.de.

Startschuss für die ABC-Schützen:

Einschulung in Eutin am 7. September

Eutin (t). Die Einschulung der Eutiner Schulanfänger am Mittwoch, dem 7. September für das am 1. August beginnende Schuljahr 2016/2017 findet in der Gustav-Peters-Schule, Außenstelle Fissau in der Austraße 11, um 8 Uhr, in der Gustav-Peters-Schule in der

Blauen Lehmkuhle (Turnhalle) um 9 Uhr und in der Gustav-Peters-Schule, Außenstelle am See (Turnhalle Lübsche Koppel 7), um 10.30 Uhr statt. Die Stadt Eutin wünscht allen ABC-Schützen einen guten Start ins Schulleben und viel Spaß am Lernen.

Lokales Eutin

Qualität aus Meisterhand
Georg Janzen
 seit 1967 Schornsteinbau GmbH
Nasser Schornstein?
Janzen-Stülpköpfe
 - Schornsteinverkleidung
 - Edelstahlrohrung
 - Regenhauben
 - Abdeckwellen
 - eigene Herstellung
 - Kaminschornsteine doppelwandig

Terminvereinbarung - kostenloses Angebot
Voßbarg 23, 23689 Pansdorf
Tel. 0 45 04 - 16 38

In der Sondersitzung der Eutiner Stadtvertretung am 20. Juli: Bürgermeister Schulz verabschiedet, Bürgermeister Behnk vereidigt

Eutin (t). Am vergangenen Mittwoch, ist Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz in einer Sondersitzung der Eutiner Stadtvertretung nach 14 Jahren im Amt verabschiedet worden. Die Amtszeit des Eutiner Verwaltungschefs endet am 31. Juli – Klaus-Dieter Schulz geht dann in den Ruhestand. Die Sondersitzung wurde von Bürgervorsteher Dieter Holst geleitet, der besonders die gute Zusammenarbeit zwischen dem Bürgermeister und der Stadtvertretung hervorhob.

Unter den Rednern und Gratulanten waren unter anderem Landrat Reinhard Sager, der Vorsitzende des Städtebundes

der Vorsitzende des Gemeindetages, Bürgermeister Michael Koch aus Bad Malente, Propst Peter Barz, Oberstleutnant Claus Slembeck und die Personalratsvorsitzende der Eutiner Stadtverwaltung, Julia Lunau. Hans-Joachim Grote würdigte die Leistung des scheidenden Bürgermeisters auf dem Gebiet der Stadtentwicklung und hob als herausragendes Beispiel die Landesgartenschau Eutin 2016 hervor. Außerdem dankte

der 49 Jahre alte Diplom-Verwaltungswirt mit großer Mehrheit von den Eutiner Bürgerinnen und Bürgern zum neuen Bürgermeister der Stadt gewählt worden. In seiner Antrittsrede dankte Carsten Behnk den Eutinerinnen und Eutinern für ihre Unterstützung. Er freue sich auf das Amt und

Nach der Verabschiedung von Klaus-Dieter Schulz wurde Carsten Behnk zum neuen Bürgermeister der Stadt Eutin ernannt und anschließend vereidigt. Ihm wurde ebenfalls die Führung der Freiwilligen Feuerwehr Eutin übergeben. Seine Amtszeit beginnt am 1. August. Am 28. Februar dieses Jahres war



Bürgermeister Carsten Behnk bei seiner Antrittsrede.

Schleswig-Holstein, Oberbürgermeister Hans-Joachim Grote,

Amtszeit beginnt am 1. August. Am 28. Februar dieses Jahres war



Marina und Carsten Behnk mit Klaus-Dieter Schulz und Partnerin Iwona Kigala.



Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz erhielt die Entlassungsurkunde vom Stellvertretenden Bürgermeister Hans-Georg Westphal.

sei sich der besonderen Verantwortung, die damit verbunden ist, sehr bewusst, sagte der neue Bürgermeister.

Die Sondersitzung der Eutiner Stadtvertretung fand in der historischen Reithalle auf dem Schlossplatz statt. Sie wurde von Künstlern der Eutiner Festspiele und von Dozenten und Schülern der Kreismusikschule musikalisch umrahmt.

SALE

Wir haben für Sie über
500 Teile um

30%
+
50%
REDUZIERT!*

Cable Car Clothiers®
young fashion
in Eutin!

* Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen!
Der Rabatt gilt nur auf gekennzeichnete Ware!

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden

Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

AUTOLACKIERUNG

Richten statt vernichten.
Dieser Schaden ist unsere Spezialität.

Ihr Qualitätsbonus

Der Lacktechnik Vorteil für Sie!

- + Reparatur deutlich günstiger als mit dem Einsatz eines Neuteils
- + Schnelle Beseitigung, 3 Werkstage
- + Steigerung Ihres Fahrzeugwertes

Bei der Reparatur bleibt die Struktur von Karosserie- und Fahrzeug unangetastet, der originale Korrosionsschutz wird erhalten.

Die Lack

schöne glänzende Autos
Faszination

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, 23701 Eutin
Tel: 04521/ 2010, Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de





„Lichterglanz im Schlossgarten“

Zauberhafte Lichtshow im Herzen der Landesgartenschau

Eutin (t). Licht ist Emotion, Baumeister und verwandelt Gartenarchitektur! Der renommierte Dortmunder Lichtkünstler Wolfram Lensen inszeniert auf der Landesgartenschau Eutin 2016 das spektakuläre Erlebnis „Lichterglanz im Schlossgarten“. Der englische Landschaftsgarten wird temporär auf eine völlig andere Weise erlebbar gemacht - scheinbar bekannte Ansichten und Orte werden verwandelt, der Zuschauer in eine andere Welt entführt: Licht, Klänge und Texte lassen eine neue Form von Naturromantik entstehen („Illumina“). Hauptdarsteller sind



die Sichtachsen, Baumensembles und Solitäräume im historischen Eutiner Schlossgarten. In jedem einzelnen Raum des Schlossgartens wird dabei das atmosphärisch Besondere hervorgehoben,

gleichzeitig betont die künstlerische Gestaltung aber auch die Verbindung der einzelnen Räume zu einem Ganzen, einer Einheit. Licht kann Geschichten erzählen und Bilder malen: Baumensembles werden aus dem Dunkel heraus erleuchtet, Sichtachsen illuminiert, ihre Spannungsbezüge durch Lichtchoreografien sichtbar gemacht. Ganze Areale liegen in Mustern von Lichtbewegungen,

Solitäräume erscheinen als Schattenrisse.

„Der „Lichterglanz im Schlossgarten“ ist eine Premiere für Eutin. Und jedem Neuen wohnt bekanntlich eine besondere Energie, ein ganz eigener Zauber inne“, hebt Wolfram Lensen hervor, „Den Besucher erwartet keine Lichtshow, sondern eine emotional-sinnliche Erfahrung von Natur und Kunst bei Nacht.

Durch das aktive Erlaufen des Schlossgartens erlebt sich der Zuschauer als Teil der Gesamtinszenierung“, so der Künstler, der bereits das Brandenburger Tor sowie den Stadtpark Norderstedt illuminierte.

Landschaftsarchitektur ist eine Kulturleistung des Menschen: In ihr spiegelt sich kulturelles Selbstverständnis und der Wandel im Umgang mit der Natur wider. Eine inszenierte Reise in einen historischen Garten ist daher auch immer eine Zeitreise in die Kulturge-schichte – in Zeitabläufe, Räume und Ereignisse. Die Inszenierungen rücken alles buchstäblich in ein „neues Licht“ und bieten ein besonderes Erlebnis: Eine inszenierte und begehbare Landschaft. Der Eintritt beträgt 10, ermäßigt 8 Euro – Tickets zu erwerben online unter <http://www.eutin-2016.de/besuch/tickets.html> Touristinfo Eutin oder an den Kassen der LGS Eutin 2016.

BAR
ist doch klar!

Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.

Abholung von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–12 Uhr

Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

Die erste Hochzeit auf der Landesgartenschau!

Eutin (t). Der schönste Tag im Leben bei strahlend blauem Himmel und in zauberhaftem Ambiente: Am vergangenen sonnigen Samstag sagten Bianca Schabram und Dirk Möller um 13 Uhr in der Orangerie im Küchengarten: JA! und verhalfen der Landesgartenschau so zu ihrer neuesten



Die erste Hochzeit auf der Landesgartenschau im sonnigen Küchengarten. Hier gaben sich Bianca Schabram und Dirk Möller am vergangenen Samstag ihr Ja-Wort und feierten anschließend mit ihrer bestens gelaunten Hochzeitsgesellschaft im Schloss.

Premiere: Die allererste Hochzeit auf dem traumhaften Gelände. Getraut wurden sie von Stephanie Jahn, Standesbeamtin der Stadt Eutin, gefeiert wurde anschließend mit Trauzeugen, Familie und Freunden im Schloss Eutin. Braut und Bräutigam lernen lernen

sich vor einem Jahr auf dem Hafenfest in Heiligenhafen kennen. Mit der Hochzeit auf der Landesgartenschau Eutin 2016 nutzte das Paar aus Bujendorf eine „einzigartige Möglichkeit in einem tollen Ambiente mit viel Atmosphäre“, auf die sich beide sehr gefreut haben.

Lokales Eutin

Klärtechnik

Kanaluntersuchung
Kamerauntersuchung
Beseitigung von Verstopfungen
Abwassersysteme
Dichtheitsprüfungen

Reinhardt GmbH

Albert-Einstein-Str. 20
23701 Eutin
Tel.: 04521/790060
Fax.: 04521/79006-69

www.klaertechnik.net

222 Euro Flaschenpfand für Lynn

Schon zum zweiten Mal sammeln Pönitzer Schüler eine Spende fürs Tierheim

Eutin (wh). Die Idee war so gut, dass sie wiederholt werden musste. Die Idee der Schüler an der Grund- und Gemeinschaftsschule Pönitz war einfach und effektiv: Sie sammelten alle auf dem Schulgelände (zumeist absichtlich) verbliebenen Pfandflaschen und rubelten sie in bare Münze um. So kam bereits im September 2015 eine Summe von 220,50 Euro zusammen. Diese Taler wanderten zum Eutiner Tierheim und halfen „Skip“, dem Husky-Mix, eine schwere Krankheit und eine Operation zu überstehen. „Es geht ihm wieder gut“, freut sich Tierheim-Mitarbeiterin Annegret Lüpkow und krault dem auf seiner Kuscheldecke liegenden Rücken das Fell.



Die Pönitzer Schüler Jonas, Max und Tom mit ihrer Lehrerin Janina Matern (l.) sowie Pia (2. von r.) überbringen 222 Euro Flaschenpfand-Geld, um der kranken Schäferhündin Lynn zu helfen. Dafür bedanken sich die Mitarbeiter des Tierheims Eutin ganz herzlich.

In diesem Jahr war es ein anderer Tierheimbewohner, dem die Pönitzer Schüler helfen wollten: der fünfjährigen

gleich sich ihr Bewegungsdrang in Grenzen hält. Es wäre für sie

na Matern, als die Schüler Jonas, Max, Tom und Pia (aus der Klasse 7a) den Betrag von 222,00 Euro im Tierheim überreichten. Die Schüler sollten sehen, wo ihr ge-

sammeltes Geld hinkommt, sagte die Lehrerin. Die Jungen und das Mädchen schauten sich bei dieser Gelegenheit interessiert im Tierheim um und hatten somit eine anschauliche Abwechslung vom Zoologie-Unterricht im Klassenzimmer.

SALE

Wir haben für Sie über
500 Teile um

**30%
+
50%**

REDUZIERT!*

Kurven-Reich
BIG IS BEAUTIFUL

Peterstr. 6-8, 23701 Eutin

Nix wie hin!

* Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen!
Der Rabatt gilt nur auf gekennzeichnete Ware!



Schon im September 2015 sammelten die Schüler Pfandflaschen fürs Tierheim. Damals galt ihre Hilfsaktion dem Husky-Mix „Skip“. Dem geht es jetzt wieder gut.

Schäferhündin Lynn. Bei einer Röntgenuntersuchung nach der Kastration des Tieres hat man bei ihr einen Hüftschaden erkannt, nachdem man schon vorher bemerkt hatte: Lynn läuft nicht rund, läuft nur im Schongang und nach hinten abgelenkt. Eine Krankheit, die bei Schäferhunden relativ häufig vorkommt. Jetzt braucht Lynn Schmerzmedikamente und vor allem eine optimale Betreuung. Der Tierarzt kommt einmal wöchentlich. – Trotz seiner Beeinträchtigung ist die freundliche Lynn gerne im Auslauf, wenn-

ein Fall von Hundeglück, wenn sich Menschen fänden, die auch bereits Erfahrung mit ihrer speziellen Krankheit hätten. Als die Schüler der Pönitzer Gemeinschaftsschule von Lynns Hundeschicksal Wind bekamen und erfuhren, wie aufwendig sich die Eutiner Tierschützer (auch finanziell) um die Hündin kümmerten, machte sich die ganze Schule auf ihrem Gelände wieder ans Pfandflaschen-Sammeln. „Das Ergebnis übertraf das letztjährige immerhin um 1,50 Euro“, verkündete Lehrerin Jani-

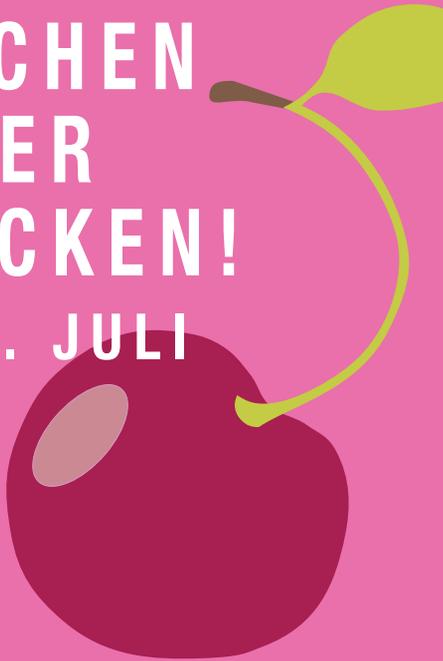


GUT STOCKSEEHOF

KIRSCHEN SELBER PFLÜCKEN!

27.-30. JULI

ERNTE
TELEFON
04526-
1780



WWW.STOCKSEEHOF.DE
STOCKSEEHOF · 24326 STOCKSEE





Von „Hund und Hase“

Autorengespräch: Ursula Priess liest heute Abend im Binchen

Eutin (t). Seit 20 Jahren organisiert das Literaturhaus Schleswig-Holstein die landesweite Veranstaltungsreihe des Literatursommers mit zahlreichen Lesungen, Rezitationen, Vorträgen und Ausstellungen. Und auch im 21. Veranstaltungsjahr hat es wieder einen neuen Länderschwerpunkt gegeben: diesmal steht die Literatur der Schweiz im Mittelpunkt der Veranstaltungen. Dabei ist zu vermerken, dass die Schweiz als Besonderheit genau genommen vier Literaturen aufweist, zumindest wird die literarische Produktion in vier verschiedenen Sprachen - deutsch, französisch, italienisch und rätoromanisch gestaltet und bezieht sich deutlich



Die Autorin Ursula Priess liest heute Abend im Binchen aus ihrem neuen Buch „Hund und Hase“. Foto: hfr/Michael Holz

men zu vier sehr unterschiedlichen Lösungen. In diesen vier Liebesversuchen übernimmt Assja, der Hund die Führung durch die Geschichte, denn er spürt als Fährtenleser früh und genau, wie es um die Liebe von Lino und Ursina jeweils steht und wohin sie das Paar verschlägt - oder eben: wohin der Hase läuft.

Nach der Lesung wird Dr. Wolfgang Griep, der Vorsitzende des Literaturhauses Schleswig-Holstein, der die Moderation dieses Abends übernommen hat, im anschließenden Autorengespräch gemeinsam mit Ursula Priess versuchen, den literarischen Werdegang der Autorin nachzuzeichnen, von den Anfängen mit den biografischen Erinnerungen an den Vater bis zum letzten Buch, ihrem ersten Roman. Die Bemühung, aus dem übergroßen Schatten des Vaters herauszutreten, die eigene Stimme zu finden und zu entwickeln, wird sicherlich auch thematisiert werden. Das Publikum ist wie immer aufgefordert, sich gern in das Gespräch einzumischen. Um den thematischen Bogen zu schließen, ist geplant, den Abend mit der Lesung einer Passage aus „Sturz durch alle Spiegel“ zu be-
schließen.

Eintrittskarten für diese Veranstaltung gibt es bei freier Platzwahl im Vorverkauf bei der Tourist-Info Eutin, Markt 19, T. 04521-70970 zum Preis von acht, ermäßigt sechs Euro sowie an der Abendkasse, die um 19 Uhr öffnet.

Der Literatursommer Schleswig-Holstein wird gefördert durch das Ministerium für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein, durch Pro Helvetia und die Förde-Sparkasse.

auf die Literatur des jeweiligen Nachbarlandes. Darüber hinaus erscheinen Schweizer Autoren als wenig sesshaft - sie sind international unterwegs, polyglott, global orientiert. Dies gilt auch für die Autorin Ursula Priess, die der Kulturbund Eutin am heutigen Mittwoch, dem 27. Juli um 20 Uhr zu einer Lesung aus ihrem aktuellen Roman „Hund und Hase“ mit anschließendem Autorengespräch in das Filmkunsttheater Binchen (Albert-Mahlstedt-Str. 2) eingeladen hat.

Ursula Priess, 1943 in Zürich geboren, gehört zu den deutschsprachigen Autorinnen. 1966 brach sie ihr Studium der Literaturwissenschaft in Zürich ab und verließ die Schweiz. Sie arbeitete zunächst als Heilpädagogin in Schweden, Schottland, Süd- und Norddeutschland, wobei sie zur Mitgründerin verschiedener Initiativen auf diesem Gebiet wurde (unter anderem in Lahore / Pakistan, aber auch in Kiel). Im Jahr 2009 erschien das viel beachtete Prosadebüt „Sturz durch

alle Spiegel“, in dem sie sich mit ihrem Vater, dem großen Schweizer Schriftsteller Max Frisch auseinandersetzt. Seitdem sind von ihr neben Kurzgeschichten in Anthologien noch das Buch „Mitte der Welt“ (2011) erschienen, in dem sie ihre Reiseeindrücke aus Istanbul verarbeitete, und aus dem sie 2011 in Eutin gelesen hat. Heute lebt sie in Berlin und Norddeutschland.

Ihr neuer Roman „Hund und Hase“ hat den Untertitel „Liebesversuche“. Er besteht aus verschiedenen Geschichten, die sich alle um das Paar Lino und Ursina drehen. Beide haben sich vor Urzeiten gekannt und geliebt, trennten sich und trafen sich im Alter zufällig wieder. An vier verschiedenen Orten, mit jeweils ganz anderen biografischen Vorgaben im Gepäck, probieren sie, wohin ihre alt-neue Liebe sie trägt oder was sie daraus zu machen in der Lage sind – und kom-

Auf „Schusters Rappen“ durch die Holsteinischen Schweiz

Sonntagswanderung
des Wandervereins Ostholstein

Eutin (t). Der Wanderverein Ostholstein lädt zur letzten Sonntagswanderung im Juli ein. Um das „Naturschutzgebiet Dosenmoor“ zum Einfelder See geht es am Sonntag, dem 31. Juli. Vom Parkplatz an der „Alten Schanze“ führt der Weg mitten durch das „Naturschutzgebiet Dosenmoor“. Weiter geht es entlang

des Einfelder Sees, zurück zum Ausgangspunkt.

Die Wanderungen sind zwischen 8,5 und 13,5 Kilometer lang. Der Treffpunkt für alle Wanderungen ist jeweils um 11 Uhr auf dem Berliner Platz in Eutin.

Mehr Informationen dazu gibt es unter www.wanderverein-ostholstein.de.

Wir haben reduziert!
20% 30% 40%
bis zu **50%**
Damen-, Herren- und
Kinderbekleidung
im Textilhaus
Flaig
Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 2 75

MILON 50
RECYCLING
**Schrott-
Metallgroßhdl.**
Annahme zu
Tagesspitzenpreisen
auch Abholung möglich
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Reithingers Heidelbeeren
Mo. – Sa. 9.00 – 18.00 Uhr,
So. 14.00 – 18.00 Uhr
Kaffeescheune
täglich geöffnet
mit Kaffee und Kuchen
Selbstpflücken
dienstags-samstags 9-17 Uhr!
Solange der Vorrat reicht
Reithinger, Asheide 6, 23823 Seedorf-Hornsorf, Tel. 0 45 55 / 647

Lieber ohne Plastiktüte

Eutin (t). Jeder Deutsche verbraucht im Jahr 76 Plastiktüten. Nicht nur der Müll ist eine Belastung für die Umwelt, auch die Herstellung. Mit einer Selbstverpflichtung will der Handelsverband Deutschland (HDE) eine Richtlinie der EU-Kommission umsetzen, die den Pro-Kopf-Verbrauch an Kunststofftüten, maßgeblich reduzieren soll. Seit dem 1. Juli ist der Einzelhandel aufgerufen, Kunststofftüten nicht mehr kostenlos abzugeben. Diesen Umstand haben sich der Rotary Club Eutin in Kooperation mit dem Wasser- und Bodenverband Ostholstein und der Verein Wasser Otter Mensch e.V. zu Nutze gemacht und im Eutiner Einzelhandel Spendenboxen für die „Kunststofftütengebühr“ um die die Kunden gebeten werden, aufgestellt. Die Einnahmen kommen dem Gemeinschaftsprojekt „Lebendige Bäche“ zu Gute und fließt in Renaturierungsprojekte Ostholsteiner Gewässer. Die Spendenbox ist bereits in mehr als zehn Eutiner Geschäften im Einsatz. Der Rotary Club E-



Hanna Kirschnick-Schmidt vom WBV und Jan Hoffmann, amtierender Präsident des Rotary Clubs, stellen gern Spendenboxen für die „Kunststofftütengebühr“ zur Verfügung.

utin stellt die Boxen auf Wunsch gerne zur Verfügung. Die Boxen werden mit einem Plakat und mit Handzetteln geliefert, die die Aktion und den Verwendungszweck

ausführlich vorstellen. Die Boxen können bei Jan Hoffmann von der Buchhandlung Hoffmann angefordert werden: Tel. 04521 70780 oder info@lesezeichen.de

Führungen durch „Monets Gärten“

Eutin (t). Noch bis zum 21. August ist im Schloss Eutin die Sonderausstellung „Monets Gärten“ mit Fotografien von fünf internationalen Fotografen wie Stephen Shore und Elger Esser zu sehen. Jeden Samstag und Sonntag werden Führungen durch diese außergewöhnliche Bilderschau mit dem besonderen Blick auf die Gärten Claude Monets angeboten: am Samstag jeweils um 14.30 Uhr, 15.30 Uhr und um 16.30 Uhr. Sonntags um 12.30 Uhr, 13.30 Uhr und 14.30 Uhr. Die Ausstellung zeigt außergewöhnliche Blicke auf die berühmten Gärten des impressionistischen Malers im französischen Giverny. Die Führungen dauern etwa eine Stunde. LGS-Besucher zahlen 2 Euro, Gäste ohne LGS-Ticket 3 Euro Führungsaufpreis. Anmeldungen und Informationen unter info@schloss-eutin.de oder 04521/ 70950.



KW 30 Gültig bis 30.07.2016

REWE DEIN MARKT

BEI UNS HAT FRISCHE IMMER SAISON

essreif
2-Stück-Schale

Israel: **Mango**
Sorte: siehe Etikett, Kl. I
2-Stück-Schale

Aktionspreis 1,49

SENSATIONS- PREIS

Mövenpick Eis
versch. Sorten,
(1 l = 2.09-2.21)
850-900-ml-Becher

37% gespart 1,88

Deutschland: **Radisichen Kl. I oder Lauchzwiebeln Bund**

Aktionspreis 0,39

Milka Schokolade
versch. Sorten,
(100 g = 0.79-0.91)
87-100-g-Tafel

20% gespart 0,79

PAYBACK

PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE
EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!

20FACH PUNKTE beim Kauf von **ALWAYS, ARIEL, LENOR, FEBREZE, PAMPERS UND HEAD&SHOULDERS PRODUKTEN** im Gesamtwert von über 2 €*

Frico Gouda mittelalt
holl. Schnittkäse,
48% Fett i.Tr.
100 g

36% gespart 0,69

Schweine-Lachsbraten
ohne Knochen
1 kg

Aktionspreis 4,99

Frühes Hähnchen-Brustfilet
Teilstück,
SB-verpackt
1 kg

Aktionspreis 6,99

Meica Bratmaxe
(1 kg = 8.91)
313-g-Packung

20% gespart 2,79

Arla Kaergården oder Kaergården pikant
versch. Sorten,
(100 g = 0.44)
250-g-Becher

34% gespart 1,11

Melitta Auslese Kaffee
versch. Sorten,
gemahlener Bohnenkaffee,
(1 kg = 6.66)
500-g-Packung

33% gespart 3,33

2 KÄSTEN

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten,
(1 l = 0.33)
2 x 12 x 1-l-PET-Fl.-Kasten
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 5,49 €
(1 l = 0.46)

19% gespart 8,00

zzgl. eine 0,2-l-Fl. Jules Mumm + Acai GRATIS

Jules Mumm
versch. Sorten,
(1 l = 5.05)
0,75-l-Fl.

24% gespart 3,79

10FACH PUNKTE beim Kauf von **SÄFTEN, NEKTAREN & SMOOTHIES** im Gesamtwert von über 2 €*

*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2€ (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 30.07.2016 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Lokales Eutin

-Anzeige-

46. internationaler Jugendwettbewerb „Jugend Creativ“

Volksbank Eutin ehrt die diesjährigen Sieger

Eutin (eh). Die Volksbank Eutin freute sich dieses Jahr über eine große Resonanz an dem Jugendwettbewerb „Jugend Creativ“, bei dem 78 Bilder und 48 Quizlösungen eingereicht wurden. Der Wettbewerb besteht seit 1970, gehört zu den größten Jugendwettbewerben der Welt und wird von Banken in Deutschland, Finnland, Frankreich, Italien (Südtirol), Luxemburg, Österreich und der Schweiz ausgeführt. „Die Bildsprache ist eine internationale Sprache, da sie jeder versteht“, so Dino Rosenbaum, Vertriebsleiter der Volksbank Eutin. Man sei von der Vielzahl und dem Einfallsreichtum der eingereichten Kunstwerke beeindruckt und die Eutiner Volksbank bedankt sich für die große Teilnahme und besonders bei den Schulen und Lehrkräften. Auch zum diesjährigen Thema „Fantastische Helden – wer inspiriert dich?“ wurden wieder sehr interessante Bilder über die Eindrücke der Gedankenwelt der Kinder eingereicht. Die Sieger der verschiedenen Altersklassen gab die Volksbank Eutin kürzlich



Janne Bentin (Klasse 5 bis 6), Beeke Hons (Klasse 7 bis 8), Lotta Stokke (Klasse 10 bis 13), Maximilian Kruczek (Sieger bei den Quizlösungen) und (von links vorne) Laslo Broda (Klasse 3 bis 4), Paolo Tormen (Klasse 1 bis 2) und Dino Rosenbaum.

– stolz auf das erfolgreiche Abschneiden ihrer Teilnehmer – bekannt. In der Alterstufe der Klassen eins und zwei gewann Paolo Tormen den ersten Platz, dabei

qualifizierte er sich auf Landesebene und erreichte dort den fünften Platz. In der Altersklasse der dritten und vierten Klassen erreichte Laslo Broda den ersten

Platz, wobei er sich auch auf Landesebene als erster Sieger strahlt. Janne Bentin gewann in der Altersklasse der Klassenstufe fünf und sechs den ersten Platz und auch den vierten auf Landesebene. In der Alterstufe von der siebten bis neunten Klasse gewann Beeke Hons den ersten Platz und auch noch den vierten Platz auf der Landesebene. Lotta Stokke wurde dritte auf der Landesebene und erste in der Alterstufen der Klasse zehn bis 13.

Neben den Bildern wurden auch Quizlösungen eingereicht, in deren Kategorie sich Maximilian Kruczek den ersten Platz sicherte.

In Deutschland werden jährlich rund 600.000 kreative Beiträge zu dem Wettbewerb eingeschickt, weltweit sogar rund eine Million. Man darf gespannt sein, welches Thema den Kindern und Jugendlichen im nächsten Jahr einen Grund zum Malen und Kreativ werden gibt. Wir gratulieren den Gewinnern zu einer tollen Leistung!

Neue zentrale Anlaufstelle für Flüchtlingshilfe in Eutin

Team der Flüchtlingshilfe nun im ehemaligen Katasteramt

Eutin (t). Die Stadt Eutin hat eine neue zentrale Anlaufstelle für Flüchtlingshilfe. Die Räumlichkeiten, die Büros und Flüchtlingsunterkünfte

beherbergen, befinden sich im ehemaligen Katasteramt in der Carl-Maria-von-Weber-Straße 20. Dort arbeiten auch die Flüchtlingskoordinatorin der Stadt, Sophia Schutte, und

ihr Team. Dazu gehören Bettina Peschko-Dinzad und Sven Meyer als Flüchtlingsbetreuer.

Sophia Schutte hat im März 2015 ihren Dienst bei der Stadt Eutin aufgenommen. Zuvor war sie bei der Volkshochschule als Dozentin für staff.sh (Deutsch) Kurse und Willkommenskurse tätig. Die Stadt hat mit der damals neu geschaffenen Stelle auf die wachsenden Flüchtlingsströme aus den Kriegsgebieten zum Beispiel in Syrien, Iran, Eritrea und im Irak reagiert. Zurzeit betreuen Sophia Schutte und ihr Team 240 Flüchtlinge in Eutin. Das Team hilft u. a. bei Behördengängen, bei allgemeinen Fragen der Integration und vermittelt Sprachkurse. Die zentrale Anlaufstelle für Flüchtlingshilfe ist auch eine Schnittstelle für die vielen ehrenamtlichen Helfer, die sich in der Stadt für Flüchtlinge engagieren. Sven Meyer ist gelernter Erzieher und hat bereits mit minderjährigen Flüchtlingen gearbeitet. Er kümmert sich als Betreuer für

Asylbewerber und Flüchtlinge um die Unterkünfte und ist dort Ansprechpartner für alle Belange. Außerdem ist er im Jugendzentrum der Stadt tätig. Bettina Peschko-Dinzad hat viele Jahre Deutsch als Zweitsprache unterrichtet und auch bereits in sozialen Betreuungseinrichtungen gearbeitet. In Eutin kümmert sie sich jetzt als Betreuerin für Asylbewerber und Flüchtlinge ebenfalls um die Unterkünfte und ist dort Ansprechpartnerin für alle Belange. Sie spricht unter anderem Dari/Farsi (Sprachen in Afghanistan). In der neuen zentralen Anlaufstelle für Flüchtlingshilfe sind nicht nur Flüchtlinge und Büros untergebracht, auch die Fahrradwerkstatt befindet sich im ehemaligen Katasteramt in der Carl-Maria-von-Weber-Straße 20. Die Stadt Eutin hat die Immobilie vom Land Schleswig-Holstein gemietet. Sie ist zuvor umgebaut worden. Der Umbau wurde vom Land Schleswig-Holstein mit 25.000 Euro gefördert.

LMK lädt Sie ein zur großen **WMF Koch-Promotion** vom Mo. 25. Juli bis Sa. 6. August im EG

von 10 - 18 Uhr

Genießen Sie kleine Köstlichkeiten und lassen Sie sich inspirieren!

200 JAHRE

LMK

EINKAUFSWELT

LÖFFLER, MENKE & KOCH KG · PETERSTR. 18-22 · 23701 EUTIN
www.lmk-eutin.de 04521-79 210

Lokales Eutin



- Anzeige -

Die Chance für Schnäppchen im Räumungsverkauf!

Verkaufsoffener Sonntag am 31. Juli von 12 bis 18 Uhr in der LMK Einkaufswelt

Eutin (t). Am Sonntag öffnet die LMK-Einkaufswelt wieder ihre Türen und lädt zum SSV-Finale ein. Nutzen Sie diese letzte Chance um satte Rabatte bis zu 70 Prozent zu erhaschen und erhalten Sie noch 20 Prozent Räumungsrabatt auf fast alles oben drauf!

Tolle Sommermode für Damen und Herren, traumhafte Wäsche und eine große Auswahl an Schuhen im 1.OG, Trendfashion für Teens und Twens und süße Kindermode und Spielwaren im 2. OG, Sportbekleidung und Zubehör im 3. OG, Schmuck, Lederwaren, Schreibwaren, Strümpfe und sommerliche, junge Mode für Damen im EG, alles für ein schönes Zuhause im UG - die LMK bietet wirklich alles was man für ein angenehmes Leben braucht.

Kulturpreis der Stadt Eutin 2016

Vorschläge können
bis 26. August
eingereicht werden

Eutin (t). Zum sechsten Mal soll in diesem Jahr der Kulturpreis der Stadt Eutin verliehen werden. Auf Initiative des damaligen Bürgervorstehers Ernst-Joachim Meseck wurde dieser Preis erstmalig 2006 ausgelobt und wird nun regelmäßig alle zwei Jahre vergeben. Die Richtlinie für den Kulturpreis sieht vor, dass Einzelpersonen, Institutionen oder Gruppen für besondere Leistungen auf künstlerischem Gebiet wie zum Beispiel Musik, darstellende und ausübende Kunst, Literatur, Denkmal- und Heimatpflege geehrt werden. So war bereits das Theater Eutiner Mischpoke eV unter den Preisträgern. Auch in diesem Jahr wird der Kulturpreis wieder vergeben. Vorschläge für den Kulturpreisträger sollten bis Freitag, 26. August schriftlich bei der Stadtverwaltung Eutin, Fachdienst Schule, Kultur und Städtepartnerschaften, Markt 1, 23701 Eutin, eingereicht werden. Weitere Informationen sind unter der Telefonnummer 04521-793 251 erhältlich.

Lassen Sie sich inspirieren von den Tipps und Tricks des WMF-Profis, denn der Fachmann ist vom 25. Juli bis einschließlich 6. August im Hause LMK im EG zu Besuch. Hier dürfen kleine Leckereien probiert und das Beste für Ihr Kocherlebnis erworben werden. Auch hier können Sie von den sagenhaften 20 Prozent Rabatt auf WMF Produkte profitieren.

Schnell sein lohnt sich - sichern Sie sich tolle Schnäppchen und genießen Sie das Shoppen am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 18 Uhr!



Sagenhafte Schnäppchen bietet die LMK Einkaufswelt in ihrem Räumungsverkauf auch am kommenden Sonntag.

Großer **SSV** Saison
**RÄUMUNGS-
Verkauf**

Markenware
bis zu
**70%
REDUZIERT**

+

zusätzlich
**20%
RABATT*!!!**

auch auf
reguläre
Markenware!





200 JAHRE
LMK
EINKAUFSWELT

LÖFFLER, MENKE & KOCH KG · PETERSTR. 18-22 · 23701 EUTIN
www.lmk-eutin.de 04521-79 210

SONNTAG: VERKAUFSOFFEN VON 12 - 18 UHR

* Bitte beachten Sie: Gekennzeichnete Marken oder Produkte z.B. preisgebundene Bücher sind von Rabatt-Aktionen ausgeschlossen. Mit dieser Rabatt-Aktion akzeptieren wir keine LMK-PremiumCard und Kreditkarten. Weitere Gutscheine und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar.





Lions Club Ostholstein hat eine neue Präsidentin

Sabine Behlau folgt Wiebke Kiß

Eutin (t). Ein Jahr lang hat Wiebke Kiß aus Eutin den Lions Club Ostholstein geleitet, jetzt war es an der Zeit, die Geschicke des Clubs an ihre Nachfolgerin, Sabine Behlau aus Kleinmeinsdorf, zu übergeben, symbolisiert durch das Anstecken der Präsidentennadel.

Das Wetter hatte es gut gemeint. Bei sommerlichen Temperaturen hatten sich zahlreiche Clubmitglieder in dem Restaurant "Alte Straßenmeisterei" in Eutin eingefunden zur Verabschiedung der scheidenden und Amtseinführung der neuen Präsidentin. In ihrer kurzen Ansprache bilanzierte die scheidende Präsidentin noch einmal das vergangene Jahr, bedankte sich bei den Mitgliedern für die Mitarbeit und wünschte

ihrer Nachfolgerin eine glückliche Hand bei der Führung des Clubs. Die neue Präsidentin würdigte die Verdienste ihrer Vorgängerin Wiebke Kiß. Dann umriss Sabine Behlau die Ziele und Schwerpunkte ihrer Präsidentschaft für das folgende Jahr: "Ich möchte den Club stärken, um für noch mehr Menschlichkeit zu sorgen, unsere Gemeinschaft festigen und das Zusammenhörigkeitsgefühl stärken." Weiterhin möchte der Lions Club Ostholstein die Kontakte zu befreundeten Clubs weiter intensivieren und neue Ideen für Clubaktivitäten kreieren, insbesondere eine



menden Jahr noch mehr Frauen und auch Männer den Lions Club Ostholstein unterstützen und durch eine aktive ehrenamtliche Mitgliedschaft den Club bereichern würden, denn erst die Mitglieder ermöglichen den Clubs, den verschiedenen lokalen und internationalen Bedürfnissen gerecht zu werden. Lionsfreunde, so die neue Präsidentin, tragen in besonderer Weise Verantwortung in der Gesellschaft. Zum Schluss ihrer Einführungsrede gab Sabine Behlau noch ihr Leitmotiv für ihre Präsidentschaft bekannt: "Hand in Hand, mit Herz und Klarheit - Gemeinsam Gutes tun, denn das Herz wächst mit jeder guten Tat!"

Großveranstaltung mit bekannten Künstlern im kommenden Sommer, denn im Juni 2017 feiert der Lions Club 100jähriges Jubiläum. Sabine Behlau merkte an, dass sie sich freuen würde, wenn im kom-

Eutiner Wochenend-Jazz im Park

Eutin (t). Am Samstag, dem 30. Juli von 11 bis 13 Uhr, ist an der NDR-Bühne im Seepark der

O.H.M. Ostholsteiner
— Münz- und Antikhandel —
An- u. Verkauf: Münzen, Medaillen, Geldscheine, Orden, Militaria, Porzellan, alte Uhren, Bilder, Schmuck und Möbel.
☎ 0451-2034760
23611 Bad Schwartau
Lübecker Str. 13

landesweit bekannte Oldtime-Jazz-, Swing- und 20er-Jahre Musiker Gerd Kerzel mit seiner Band zu Gast. Und mit Landesgartenschau-Eintrittskarte ist das Konzert sogar kostenfrei!

Gerd Kerzels Ragtime-Band, in diesmal vierköpfiger Besetzung, ist in der Szene Schleswig-Holsteins bestens bekannt und tritt auch regelmäßig in Eutin auf. Sie spielen Jazz und Musik der 20er und 30er Jahre, mit der sie - nicht nur dank Kerzels ungewöhnlich virtuos Banjospiels - das Publikum mindestens zum Fußwippen, in der Regel aber zu begeistertem Mitklatschen bewegen. Der Verpflegungs-Pavillon für Bier, Wein, Saft oder auch Fin-



gerfood, Kaffee und Kuchen ist auf dem Gartenschau-Gelände nur 100 Meter von der Bühne entfernt, so dass einem gemütlichen Jazz-Frühstücken nichts im Wege steht. Spendiert wird das Konzert den Freunden des alten Jazz von der Tourist-Info Eutin.

Oldtimer-Bilder im Tischbein-Haus

Eutin (wh). Der Kunstkreis Eutin zeigt am kommenden Wochenende eine zweitägige Sonder-Ausstellung mit Oldtimer-Fotos von Achim Tsutsui und nach diesen gemalten Bildern von Doris Klopotek. Die Ausstellung läuft parallel zum Oldtimer-Treffen am 30. und 31. Juli auf der Landesgartenschau.



Die Vernissage zur Sonderausstellung ist diesen Samstag um 11 Uhr, Finisage am Sonntag um 17 Uhr. Die bereits „laufende“ Ausstellung mit dem Thema „Natur“ ist danach noch bis zum 31.

August geöffnet. - Öffnungszeiten der Ausstellung im Tischbein-Gartenhaus: Montags bis freitags nach Vereinbarung (Mobil: 015122309442), samstags 11 bis 18 Uhr, sonntags 14 bis 18 Uhr.

Lokales Eutin

DE SCHIETBÜDEL
Perfekt um Abfall zu entsorgen
04521 790060
Gleich anrufen und er kommt
>> Kostenlose Abholung <<
Recycling & Container
Reinhardt

Befüllung möglich mit:
Gartenabfällen, Naturholz, Bauschutt, Kunststoffe, Schrott, Kabel, Fliesen, Keramik, usw.
Der Schietbüdel wird per UPS bequem zu Ihnen nach Hause geliefert für 89,25 €. Oder Sie holen ihn direkt bei uns ab für 77,35 €.
Im Preis sind die Transport-, als auch die Entsorgungskosten enthalten.
Reinhardt GmbH,
Albert-Einstein Str. 20,
23701 Eutin

Schneekloth
OBSTHOF • BAUERNLADEN & CAFÉ
Süß- & Sauerkirschen, Himbeeren
selbstpflücken
täglich Frühstücksbuffet
täglich warme Küche
Grillabende
23743 Grömitz/Pappelhof
Tel.: 04562/1704
www.obst-hof-schneekloth.de
geöffnet ab 8 Uhr

famila

besser als gut!

ENDSPURT INS WOCHENENDE!

**SONNTAGS
GEOFFNET**
...in Eckernförde,
Heiligenhafen, Lütjenburg,
Neustadt i.H., Oldenburg
und Westerland/Sylt.
von **11-17 Uhr**
...in Eutin und
Timmendorfer Strand,
von **12-18 Uhr**

Gültig ab 27.07. bis 30.07.2016 | KW30

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.
Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7-13 | 24116 Kiel | www.famila-nordost.de



deutsche
RIND
KONTROLLIERTE
Qualität:

**Rinder-
schmorbraten**
ein saftiger Braten,
aus dem Vorderviertel

Rindergulasch
1 kg **8.99**

1 kg

7.99



**Kasseler-
Kotelett**
aus der Mitte,
saftig und mild geräuchert,
in Scheiben

1 kg

3.99



**frischer
Schweinenacken**
nur im Ganzen
ca. 4 kg

1 kg

2.99



**Frico
Gouda jung**
holländischer Schnittkäse
48% Fett i. Tr.
100 g im Stück

0.99 spar **44%**

0.55



**Haribo
Fruchtgummi**
oder **Lakritz**
verschiedene Sorten
175/200-g-Beutel je
Haribo Tropifruitti Hawaii Mix
Nur solange der Vorrat reicht
(100 g = 0,38/0,33 €)

0.99 spar **33%**

0.66



aus Norddeutschland

**Kühne
Gourmet-Sauce**
verschiedene Sorten
250-ml-Flasche je
(100 ml = 0,28 €)

0.99 spar **30%**

0.69



aus Norddeutschland

**Hardenberg
Oldesloer
Weizenkorn**
oder **Minze**
32% vol.
0,7-Liter-Flasche je
(1 Liter = 7,13 €)

5.99 spar **16%**

4.99



aus Norddeutschland

Astra
verschiedene Sorten oder
Holsten Edel
27 Flaschen à 0,33 Liter
Kiste je
(1 Liter = 1,01 €)
zzgl. 3,66 € Pfand

10.99 spar **18%**

8.99

The Art of the Brick
DIE AUSSTELLUNG
HAMBURG
KUNSTHAUS
IM PROTOTYP-MUSEUM
STRANGHALLE 5

10% VOUCHER GILT FÜR 10% RABATT AUF DEN TICKETPREIS. EINZULÖSEN AN DER TAGESKASSE VOR ORT BIS ZUM 15.08.16. NICHT KOMBINIERBAR MIT ANDEREN AKTIONEN. KEINE BARAUSSZAHLUNG. VOUCHER KANN AUCH IN IHREM FAMILIA MARKT EINGELÖST WERDEN!



Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Lütjenburg | Oldenburg i.H. | Sereetz | Timmendorfer Strand
Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Neustadt i.H.

Verbraucher-Informationen

-Anzeige-



Eine süße Lehrstunde:

Malenter Kindergartenkinder zu Besuch im Eiscafé Tormen

Bad Malente (los). 25 Grad und Sonnenschein: Wer würde sich unterwegs da nicht gerne ein Erdbeer-Eis schmecken lassen? Aber wie wird dieses eigentlich hergestellt? Die „Froschgruppe“ des Malenter Kindergartens Pus-teblume ist der Frage auf Einladung des Eiscafé's Tormen in der vergangenen Woche nachgegangen. Im Rahmen eines Besuchs bei Luisa und Mauro Tormen in der Malenter Bahnhofstraße erlebten 18 Kinder die Entstehung von Erdbeer-Eis und hatten selbst regen Anteil an der Aktion. So war es die Aufgabe der Gruppe, die frischen Früchte aus der Region für die Weiterverarbei-



wie sich dieser in der Fruchtmasse schnell auflöst und die nötige Süße erzeugt. Ob der erreichte Zuckergehalt den richtigen Grad erreicht hat, überprüft Mauro Tormen mit einem Messgerät. Seine Besucher würden dafür wohl lieber den Finger in die Flüssigkeit tauchen und selbst probieren, aber das geht hier natürlich nicht. Dann wird das Erdbeerpüree endlich in die große Eismaschine umge-



**FAN-SHOP
NEU EINGETROFFEN
HEIM- UND
AUSWÄRTS-
TRIKOTS**



im Textilhaus *Flaig*

**SM SCHWARZ
MALENTE**

**Ihr regionaler
Containerdienst**

- Abfuhr sämtlicher Garten- u. Parkabfälle
- Entsorgung u. Recycling aller Bau- u. Abbruchabfällen

Tel.: (0 45 23) 13 77
www.schwarz-malente.de
info@schwarz-malente.de

Malenter „Gerüchteküche“

Küchenöffnungszeiten:
tägl. 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 21.00 Uhr
Montagabend geschlossen
Tel. 0 45 23 / 9 84 38 23

Fisch & Steakhouse

**Montag bis Freitag
MITTAGSTISCH** bis 14.30 Uhr
(20 Gerichte zur Auswahl).

**Genießen Sie unsere
Holsteiner Spezialitäten**

Bahnhofstraße 13 · 23714 Bad Malente

tung im Eiscafé Tormen zunächst selbst vorzubereiten, zu säubern und vom Blütenboden, an dem die Erdbeere wächst, zu befreien.



Alle Kinder dürfen einmal über den Rand der Eismaschine schauen, in der die Erdbeermasse unter Rühren herunter gekühlt wird, bis ein rosa Sorbet entstanden ist.

In der Eisküche verfolgen die Kinder später, wie die Früchte mit Mauro Tormens „XXL-Pürrierstab“ zu einer tief roten Flüssigkeit zerkleinert werden. Anschließend fügt Mauro Tormen noch Haushaltszucker hinzu. 18 Augenpaare beobachten gespannt,

Jeder darf einen Blick über den Rand des Behälters werfen, in dem es kräftig rotiert. Unter permanentem Rühren kühlt die dunkelrote Fruchtzubereitung allmählich ab. Erst mit dem Gefrieren wandelt sich die flüssige Konsistenz in cremiges Sorbet in der üblichen zartrosa Farbe um. Für die kleinen Frösche dauert die rund zehnmünütige Wartezeit, in der ihr Erdbeer-Eis entsteht, wohl eine halbe Ewigkeit. Zum Glück fallen ihren Erzieherinnen Annette Bluhm und Birte Ochs ein paar lustige Lieder ein, mit denen sich die kleinen „Frösche“ im Eiscafé die Zeit vertreiben. Alles Warten hat einmal ein Ende und so ist es auch hier: Alle dürfen zurück in die Eisküche und Mauro Tormen dabei zusehen, wie er die Eismaschine abstellt und – endlich – das frische Erdbeersorbet in ein Behältnis umfüllt. Und

schließlich gibt es für jedes Kind eine Waffel mit Erdbeer-Eis in die



Hand. Zufriedenes Schleckern bezeugt: Dies ist für die kleinen „Frösche“ zweifellos der Höhepunkt ihres Besuchs und eine köstliche Belohnung am Ende der besonderen „Lehrstunde“.



Unser Malente 2030:

Mitmachen, mitgewinnen beim Fotowettbewerb

Bad Malente-Gremsmühlen (t).

Im Rahmen der 800-Jahrfeier stand Malentes Zukunft im Mittelpunkt der Veranstaltung. Alle Festredner beließen es nicht beim Blick zurück; auch Ministerpräsident Torsten Albig machte Mut, Malentes Zukunftschancen aktiv zu gestalten. "Dieses wollen wir gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Malente tun", betonte Malentes Bürgermeister Michael Koch erneut.

Ein wichtiger Baustein dafür ist der Fotowettbewerb "Malenter Perspektiven", der im Rahmen der 800-Jahrfeier gestartet wurde und noch bis zum 18. September 2016 läuft.

Unter dem Motto "Mitmachen, mitgewinnen, pack die Kamera ein, runter von der Couch, Deine und Ihre Perspektiven sind gefragt!", bittet die Gemeinde Malente um die Zusendung von Fotos der Lieblingsperspektiven und Lieblings-



orte in der Gemeinde Malente. Welche dieser Perspektiven stehen für Lebensqualität und Zukunftschancen Malentes? Mitmachen kann jeder, egal, ob

er in Malente lebt, arbeitet, zur Schule geht, eine Ausbildung macht oder zu Besuch ist. Bis zu drei Fotos (digital) können je Teilnehmendem eingereicht werden. Die besten Fotos werden von einer Jury prämiert.

Der Sieger des Gewinnerfotos erhält eine Digitalkamera im Wert von 250 Euro. Die Sieger der besten 10 weiteren Fotos erhalten jeweils einen von unterschiedlichen "Malenter Preisen".

Prämierung am 12. Oktober

Die Prämierung der Fotos findet am 12. Oktober 2016 im Kursaal im Rahmen des 1. öffentlichen Forums "Unser Malente 2030" statt.

Es ist der öffentliche Startschuss

zum Mitreden aller Malenter Bürgerinnen und Bürger.

Bereits im Rahmen der 800-Jahrfeier haben Veranstaltungsbesucher 103 Wünsche für "Unser Malente 2030" formuliert. "Sie schwebten in den Abendhimmel, wurden aber natürlich vorab abgenommen und werden in den weiteren Zukunftsprozess aufgenommen", erläuterte Bürgermeister Michael Koch.

Weitere Informationen zum Fotowettbewerb enthält der unter anderem im Rathaus ausliegende Flyer zum Fotowettbewerb "Malenter Perspektiven". Hinweise zum Fotowettbewerb und den Teilnahmebedingungen hat die Gemeinde Malente auch auf ihrer Internetseite unter <https://www.malente.de/de/m-t-alente-fotowettbewerb> veröffentlicht.

Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr

Timmdorf (t). Am kommenden Samstag, dem 30. Juli veranstaltet die FFTimmdorf ihr Sommerfest – Beginn ist ab 15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Wie immer gibt es ein selbstgebackenes reichhaltiges Kuchen und Tortenangebot, gekühlte Getränke sowie Leckereien aus der Pfanne und vom Grill. Musikalisch begleitet wird dieser Nachmittag von Günther Vorkamp. Wie nun schon zur Tradition geworden, findet am Nachmittag wieder der beliebte „Geschicklichkeitswettbewerb“ statt. Hieran beteiligen sich umliegende Feuerwehren, Jugendwehren, sowie örtliche Vereine. Diese feucht fröhlichen Spiele laden auf jeden Fall zum Zuschau-

en ein. Siegerehrung hierfür ist etwa um 17.30 Uhr. Weiterhin gibt es beim Glücksrad verschiedene Preise, sowie beim Schinkenschätzen einen geräucherten Schinken von der Katenräucherei Petersen zu gewinnen!! Für die „Kleinen“ lädt eine Kinderspielecke zum Verweilen ein. Am Abend geht es dann ab 20 Uhr weiter; Musik und Tanz mit DJ Günni. Bei dem ein oder anderen Getränk am Bierwagen, einer Runde am Nagelbalken oder auf der Tanzfläche, möchte man hier mit allen Besuchern ein schönes Sommerfest feiern. Auf zahlreiche Gäste freuen sich die Kameradinnen und Kameraden der FFTimmdorf.

Lassen Sie sich kaschen!



Landgasthof Kasch

Heute reichen wir Ihnen eine kleine aber feine Karte, die Steakkarte bieten wir nächsten Mittwoch wieder an.



sagen Euch Anja & Thorsten Kasch

Denn wir haben Grund zum Feiern...

Wir gratulieren unseren ehemaligen Auszubildenen, die heute im Maritim Timmdorfer Strand freigesprochen werden:
Ann Kathrin Maasch (Refa), Michail Calin (Refa), Marvin Benedict John (Koch), Torben Stahl (Koch)

Wir wünschen Euch von ganzen Herzen für Eure berufliche Zukunft alles Liebe und Gute und weiterhin viel Erfolg.

Wir danken auch den Ausbildern: Küchenchef Herr **Kai Schmidt** und Frau **Kirstin Kahlstorf** im Service.

Dorfstraße 60 23714 Timmdorf Tel.: 04523/3383





Waffeln wie damals: Süßes aus Großmutter's Zeiten

Backen im Dorf- und Schulmuseum Schönwalde

Schönwalde a.B. (t). Kuchen, Kekse und Waffeln waren zu jeder Zeit bei Groß und Klein beliebt. Mit welchem Aufwand das Waffelbacken samt Teigherstellung in der Zeit vor der Verbreitung moderner Küchenmaschinen verbunden war, zeigt das Dorf- und Schulmuseum Schönwalde an seinem Aktionstag „Wir backen Waffeln“ am Freitag, dem 29. Juli von 14 bis 17 Uhr. Mehl, Milch, Butter und Eier mit ein wenig Hefe sind heute mit der Küchenmaschine im Handumdrehen zu einem glatten Waffelteig verrührt und mit dem Waffeleisen fast ebenso schnell zur knusprigen Leckerei gebacken. Bevor die Elektrizität in



Am Aktionstag „Wir backen Waffeln“ steht die Hausarbeit in einer Küche mit Holzofen und vielen heute nicht mehr bekannten Gerätschaften im Dorf- und Schulmuseum Schönwalde im Mittelpunkt.

die Küche Einzug hielt und statt Induktionsherd ein mit Holz und Kohle befeuerter Ofen für die Hitze zum Kochen und Backen sorgte, waren kräftige Oberarme und viel Geduld gefragt, bis

zu besonderen Tagen die süßen Backwaren auf dem Tisch standen. Am Anfang nur mit dem Holzlöffel gerührt gab es später den mit der Kurbel angetriebenen Schneebesen. Am Waffeleisen fehlte der Temperaturregler. Das Feuer im Ofen bestimmte den Bräunungsgrad und das Tempo mit dem es die Waffeln ausspuckte. Was Küchenarbeit Ende des 19. Jahrhunderts und noch bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts bedeutete, können Kinder und Erwachsene beim Teigrühren und Waffelbacken am Aktionstag erleben. „Niemand braucht zu befürchten keine Waffel abzubekommen. Notfalls helfen wir mit moderner Technik nach.“, freut sich Hans-Joachim Michaelsen auf möglichst viele Familien als Museumsbesucher.

**Ihr
Fahrradspezialist**
ZWEIRADHAUS Scheibel
**Fahrräder und
Elektrofahrräder**
in großer Auswahl
Auf dem Hasenkrug 2a • Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 46 90
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–13 Uhr
www.zweirad-scheibel.de

**Physiotherapie
Nadine Sehrt**

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen, Fango
- Wellness und mehr

Walter-Volkers-Str. 1a
24306 Plön, Stadttheide
Tel. 0 45 22 - 789 64 64
www.physio-sehrt.de

Ein neuer Lernort dank großzügiger Spenden

Friedrich-Hiller-Schule weihet ihren PC-Raum ein

Schönwalde a.B. (t). Auf diesen Tag hatten sich Schüler, Eltern, Lehrer und auch Spender lange gefreut: Endlich konnte der nagelneue PC-Raum der Friedrich-Hiller-Schule eingeweiht werden. Nach einer kurzen Begrüßung der Gäste durch die Schulleiterin ging Doris Jürs in einem Exkurs auf die Entwicklungsgeschichte des Projekts PC-Raums an der FHS ein und betonte dabei vor allem die zentrale Rolle der



SchülerInnen und Eltern bei der Verwirklichung dieses schulischen Vorhabens, indem sie beispielsweise darauf verwies, dass fast die Hälfte der aufzubringenden Summe durch die Laufleistung der Kinder an der traditionellen Lauftagen der Schule erwirtschaftet wurde. Dazu kämen die großzügigen Spenden der beiden vor Ort ansässigen Bankinstitute sowie ein Zuschuss von Seiten der AWO. Die restliche Summe sei dann durch die Schulvereinsmitgliedsbeiträge der Eltern zustande gekommen, sodass der PC-Raum ganz aus Eigenmitteln der Schule finanziert werden konnte. Dank der Übernahme der Wartungskosten durch den Schulträger sei zudem auch der laufende Betrieb für die nächsten Jahre gewährleistet. Doris Jürs bedankte sich, auch

im Namen des gesamten Kollegiums, mit großer Freude für die erlaufenen und gespendeten Summen und Zuwendungen von den vorab genannten SchülerInnen und Spendern. Auch Winfried Ernst Saak, der Vorsitzende des Schulvereins, bedankte sich anschließend bei den großzügigen Spendern und wünschte den künftigen Nutzern viel Spaß und Lernerfolg. Im Anschluss durfte Claas, einer der Klassensprecher der 4a das rote Band vor den PC's durchschneiden und den anwesenden SchülervertreterInnen Gelegenheit geben, ihren Gästen mit ein paar Anwendungsbeispielen die Möglichkeiten ihren neuen Lernortes vorzuführen. 15 neue Arbeitsplätze mit den von der Handwerkskammer gesponserten Flachbildschirmen sowie einem Lehrer-PC, von dem aus die Schüleraktivitäten jederzeit unterstützt und kontrolliert werden können, versprechen sowohl den Lernenden als auch den Lehrenden einen angemessenen Einstieg in eine neue Dimension der digitalen Lernkultur an der FH Grundschule in Schönwalde.

**Haus &
DER Gartenservice**

www.DER-HuG.de Tel.: 0152 / 53949485
info@DER-HuG.de Tel.: 0152 / 34517150

Eutin und Umgebung

DörpsKrag

mittwochs ab 18 Uhr im Garten: Grillbuffet
freitags ab 18 Uhr im Garten: Bratkartoffelbuffet

Am Samstagmittag und Sonntagmittag
den 30. / 31. Juli von 11.30 – 14.30 Uhr
Rinderbraten

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung
Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615



Bosaus kleine Nachtmusik erklingt wieder

Bosau (t). Für kleine und große Nachtschwärmer ist der Besuch von „Bosaus kleiner Nachtmusik“ ein Muss. Bei diesem besonderen Musikerlebnis wird an insgesamt drei Sommerabenden auf einem Steg im Bischofssee musiziert. Mit Fackeln, Windlichtern und Girlanden romantisch beleuchtete Terrassen und Gärten der Bosauer Gastronomen laden zum Lauschen, Verweilen und

Genießen ein. Am Freitag, dem 29. Juli findet das zweite Konzert dieser kleinen, feinen Konzertreihe statt. Um 21 Uhr beginnt das kostenfreie einstündige Konzert mit Twelve and a Bow (Gitarre & Violine) aus Lübeck. Die Bosauer Gastronomen „Gasthaus Zum Frohsinn“, Haus Schwanensee und Strauers Hotel laden ein zu kleinen, feinen Speisen und Getränken.



Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

SSV – Viele 1000 Sommerteile bis zu 70% reduziert!

Damen

Pullis + Strickjacken christa probst fashion group
leichte Sommerqualität
Gr. 36-46 ~~39.95~~ **4.95**

T-Shirts
tolle Modelle in modischen Farben
Gr. 36-44 ~~17.95 14.95~~ **7.95**

T-Shirts VIA APPIA
hochwertige Qualität, Streifenoptik
Gr. 44-54 ~~39.95~~ **14.95**

große Auswahl an Hosen ZERRES
diverse Farben und Qualitäten,
Gr. 36-50, 18-25 ~~54.95~~ **19.95**

modische Pullover THOMAS RABE
in diversen Farben,
Gr. 38-52 ~~69.95 59.95~~ **29.95**

Frottier-Handtücher ROSS since 1897
100% Baumwolle, verschiedene Farben
~~8.95~~ **4.95**

Herren

Caps COASTGUARD®
verschied. Designs und Ausstattungen ~~5.95~~ **2.95**

große Auswahl an T-Shirts Squisito
verschiedene Drucke und Unis in vielen Farben, 100% Bw.,
Gr. M-2XL ~~7.95~~ **4.95**
(zzgl. Übergrößenzuschlag)

Poloshirts COASTGUARD®
verschiedene Designs, Farben und Qualitäten,
Gr. 48-58 ~~14.95~~ **7.95**
(zzgl. Übergrößenzuschlag)

leichte Sommerhosen CLUB of COMFORT
z.T. II. Wahl, verschiedene Formen, Qualitäten und Ausstatt.,
Gr. 48-60, 98-106, 24-30 ~~29.95~~ **9.95**
(zzgl. Übergrößenzuschlag)

leichte Sakkos
Top-Markenqualität, verschied. Farben und Ausstatt.,
Gr. 50-58, 25-29 ~~79.95~~ **29.95**
(zzgl. Übergrößenzuschlag)

Heimtextilien

Jersey-Spannlaken
verschiedene Farben, 100% Baumwolle passend für
90/190 cm und 100/200 cm ~~12.95~~ **7.95**

Wäsche

BHs NATURANA
verschied. Modelle und Designs, Cup B, C + D ~~9.95~~ **3.95**

Damen-Achselhemden -conta-
100% Baumwolle, weiß
Gr. 40-54 ~~7.95~~ **4.95**

Damen-Nachthemd Südtrikot PILL
½ Arm, 100% Baumwolle, verschiedene Farben und Designs,
Gr. 40-52 ~~19.95~~ **12.95**

He.-Schlüpfer ESSE
in verschiedenen Designs
100% Baumwolle,
Gr. 5-9 ~~6.95~~ **3.95**

He.-Achselhemd oder -Slip -conta-
Fein- oder Doppelripp,
100% Baumwolle, weiß,
Gr. 5-8 ~~8.95~~ **4.95**
ab Gr. 9 Übergrößenzuschlag

Herren-Freizeithemden Ben Green
½-Arm, 100% Baumwolle,
Gr. 39-51 ~~19.95~~ **9.95**

Federkissen
Gr. 80/80 cm, 1000 g Halbdaunen, 85% Federn, 15% Daunen
~~29.95~~ **24.95**

Schuhe

Damen-Ballerina bugatti
unterschiedliche Modelle in schwarz,
Gr. 37-42 ~~44.95~~ **19.95**

Damen-Pantoletten SANADITAL
diverse Modelle und Farben, bequemes Fußbett,
Gr. 37-41 ~~29.95~~ **19.95**

Da.-Sandaletten und -Pantoletten rieber
diverse Modelle in großer Auswahl
Gr. 37-42 nur **29.95**

Herren-Schnürer rieber
diverse Modelle mit Profilschle,
Gr. 41-46 ~~49.95~~ **29.95**

Herren-Sandalen Josef Seibel
diverse Modelle mit Klettverschluss
Gr. 41-46 ~~49.95 39.95~~ **29.95**

Cassettenbett
Gr. 135/200 cm, 660 g osteurop. Daunen, 90% Daunen, 10% Federn, Bezug 100% BW
~~179.-~~ **99.95**

www.holtex.de

P ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden!

Holtex Edith Pohl e.K.
Inhaber André Meyer-Pohl
Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

Lübeck
Posener Straße 5
☎ 04 51 / 40 00 60

Lübeck-Moisling
August-Bebel-Str. 25-29
☎ 04 51 / 29 29 90

Eutin
Albert-Mahlstedt-Str. 5
☎ 04 52 1 / 49 77

Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr Montag bis Freitag: 9-18 Uhr · Sa.: 9-14 Uhr

Eutin und Umgebung



Schatzkistenkinder spenden für Heimkinder in Ghana!

Geburtstagsparty und Spenden ergaben 300 Euro für Ayalolo

Sarau (t). Die Kinder der Schatzkiste in Sarau feierten den 20. Geburtstag ihres Kindergartens bei bestem Wetter mit ihren Familien und vielen Gästen. Es gab Gegrilltes, Kaffee, von den Eltern gebackene Kuchen und



Torten und eine große Tombola, die eine Vielfalt von Präsenten vorhielt. Der Elternbeirat hatte sehr erfolgreich viele Firmen und Geschäfte um Spenden gebeten, sodass eine Menge toller Preise dafür sorgte, dass alle Lose wurden verkauft wurden und es viele zufriedene Gesichter gab. Ein Highlight für die Kinder war ein großer LKW mit Kasperle, Großmutter und dem Räuber an Bord. Als Geburtstagsüberraschung bekam der Kindergarten von Familie Clausen ein großes selbstgebautes Holzpferd für die Außenfläche. Bis zu vier Kinder

können darauf sitzen. Sofort nahmen die Mädchen das Pferd in Beschlag und zeigten ihre Voltigekünste.

Ein zweites wunderbares Geschenk machte Familie Hopp-Stolten dem Kindergarten: Sie ermöglichten allen Kindern und Erziehern eine zweistündige Kutschfahrt mit dem Unternehmen Tamm in Neudorf. „Für all die Organisation und Arbeit, die tollen Geschenke und nicht zu vergessen die Geldspenden von Vereinen, Verbänden und Privatpersonen, von dem wir uns unser neues Kindergarteneschirr ermöglichen werden sagen wir noch einmal ganz herzlich Danke“, so KiTa-Leiterin Elke Sieck. Den größten Teil trugen allerdings die Kinder selbst dazu bei, dass dieses Fest so erfolgreich war. Die vierjährige Margaretha er-

mutigte alle anderen mit dem Lied: „Hallo Du, ich geh einfach auf dich zu“ zum Mitmachen und alle erteten großen Applaus. Danach war die „Trommel Elf“ der Schatzkiste zu hören. Sie hatten lange mit sehr viel Ausdauer und Konzentration mit Samuel Bekoe für diesen Auftritt geübt, um beim Sommerfest ganz hervorragend zu trommeln. So wurde beschlossen, auch in Zukunft weiter zu trommeln. Gerne können noch interessierte Kinder ab sechs Jahre dazukommen. Erstes „Schnupper-treffen“ findet im Kindergarten Schatzkiste in Sarau statt – Infos dazu unter 04525-1307.



„Wir hatten viel Spaß, genügend zu Essen und zu Trinken und haben mit dem Losverkauf und dem Erlös von Kaffee und Kuchen, Fleisch und Wurst einen Überschuss erwirtschaftet, von dem wir gerne etwas für das

Kinderheim Ayalolo spenden möchten, das von Samuel Bekoe ins Leben gerufen und geleitet wird“, so Elke Sieck. „In dem Heim finden Straßenkinder ein neues Zuhause. Das Geld kommt direkt, in voller Höhe, den Kindern zu Gute, dafür bürgt unser „Sammy“.“

Der TSV Sarau feiert 70 Jahre

Zahlreiche Fußballspiele und ein buntes Rahmenprogramm

Sarau (t). Der TSV Sarau feiert sein 70-jähriges Bestehen mit einem bunten Programm am Samstag den 30. Juli 2016 auf der Sportanlage in Sarau.

Weil sich neben Turnen und Faustball vor allem die Fußballsparte zum Aushängeschild des Vereins in den vergangenen Jahrzehnten entwickelte, werden ab 10 Uhr beginnend Jugendfußballspiele von der F-Jugend bis hinauf zur B-Jugend ausgetragen.

Nach einer Pause finden gegen 14 Uhr verschiedene Herrenspiele der SG Sarau/Bosau statt: Zunächst spielt die SG 2/3 gegen

den Daldorfer SV. Gegen 16 Uhr spielt die Altherren SG Bosau/Sarau gegen TuS Garbek. Um 17:30 Uhr sind dann unsere Kleinsten

derem eine Torschussanlage, eine Hüpfburg, eine Torschusswand, ein Glücksrad sowie verschiedene Spielmöglichkeiten für die



gefordert, ihr Können in einem Spiel zu zeigen. Das Highlight stellt das Pokalspiel der SG 1 gegen den TSV Heiligenhafen dar, welches um 18 Uhr beginnt. Alle stattfindenden Spiele gelten als Vorstellung der Mannschaften sowie zur Vorbereitung für die neue Saison. Parallel zu den Fußballspielen sind viele Attraktionen für Jung und Alt vorhanden, unter an-

Kleinsten. Eine Grillstation, kalte und warme Getränke sowie eine Kaffeetafel laden zum Verweilen ein. Der TSV Sarau lädt alle Interessierten, alle Mitglieder, Freunde, Bekannte und ihre Familien herzlich zum Mitfeiern ein: „Im Anschluss an die Fußballspiele möchten wir den Tag mit einem gemütlichen Zusammensein ausklingen lassen.“



Hochbau
Maurer-, Beton-,
Fliesenarbeiten,
Sanierung

Schornsteinbau
und -Technik

BAUGESCHÄFT
SCHEFFLER

Am Holm 30
23730 NEUSTADT
TELEFON 04561/51580
TELEFAX 04561/515821
schefflerbau@t-online.de

MILON 50
RECYCLING

Container-
Service

1 m³ - 40 m³

Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22



Basketballerinnen widmen sich neuer Sportart

Plön (jw). An diesem Wochenende widmeten sich die U17-Basketballerinnen der BG Ostholstein zur Abwechslung mal einer anderen Sportart. Die Mädchen lieferten sich einen freundschaftlichen Wettkampf zwischen einem Kajak und den zwei Kanus "Backbord" und "Seeadler" auf dem Plöner See. Die "Backbord" war mit drei Mädchen voll besetzt. Die "Seeadler" allerdings nur mit acht, obwohl diese für zehn Personen bestimmt war. Jedoch hinderte das das Team von der "Seeadler" nicht, weitgehend in Führung zu liegen. Im Takt mit Schlachtrufen wie "Eins, zwei - un, dos - un, deux" durchtrennten die Paddel das Wasser und das Boot nahm immer mehr Fahrt auf. Als sich jedoch zeigte, dass das andere Kanu immer mehr zurück fiel und es unmöglich schien die anderen noch einmal einzuholen, gewann der Teamgeist der gesamten Mannschaft die Oberhand. "Es ist nur fair auf die anderen zu warten. Schießlich sind die auch nur zu dritt." Die acht Mädchen warte-

ten also auf die anderen drei und nahmen sie kameradschaftlich in ihr Zehnerkanu auf. "Jetzt wird's kuschelig". Die Enge und dass das andere Boot nun mitgezogen werden musste, machte ihnen dabei keineswegs etwas aus. "Während dieses wackeligen Vorgangs, gewann das Kajak natürlich einiges an Vorsprung und erreichte das Ziel schlussendlich als erstes. Davon ließ sich aber keine die Stimmung verderben, denn der Zusammenhalt und die Freundschaft im Team stehen an erster Stelle. "Wir sind zwar nicht Erster, aber wir sind trotzdem das beste Team und Spaß hatten wir auch." Trotzdem oder vielleicht gerade deshalb müssen die Basketballerinnen selten Niederlagen einstecken. Zuletzt erreichten sie den Titel Landesmeister Schleswig-Holstein. Auch bei der



konnte, sie zu unterstützen.

An guter Stimmung hat es an diesem Tag auf dem Plöner See wohl kaum gefehlt, denn jedes der Mädchen gab alles, um als erste mit ihrem Team am Ziel anzukommen. "Nicht nachgeben! Wir schaffen das!" Die Fahrt wurde dazu mit schiefem Gesang wie beispielsweise "Hejo, spann den Wagen an" begleitet, der sich am Abend bei einer Runde Wikingerschach am Lagerfeuer fortsetzte. Die Erschöpfung nach der Anstrengung auf dem Wasser machte sich jedoch

letzten Trikotaktion der Sparkasse Holstein gewann die Mannschaft einen Satz Trainingsanzüge, weil jedes Mitglied Familienangehörige und Freunde animieren

bald deutlich, als die Mädchen in ihre Zelte krochen, die auf dem Gelände des Wassersportvereins Plön-Fegetasche aufgeschlagen waren.



Nachrichten aus der Waldstraße

Sommerfest im DRK-Pflegezentrum Eutin: Neuer Innenhof wurde eingeweiht

Am 20. Juli 2016 fand das diesjährige Sommerfest für die Bewohnerinnen und Bewohner des DRK-Pflegezentrums in Eutin statt. Im Mittel-

punkt der Feier stand neben dem gemütlichen Beisammensein der Bewohner, ihrer Angehörigen und des Pflegepersonals die Einweihung eines neuen Innenhofes.



Hierzu sagte die Leiterin des Pflegezentrums, Cornelia Jung: „Jahrelang führte dieser Innenhof buchstäblich ein Schattendasein. Der Platz war mit Rasen und wilden Pflanzen zugewuchert und lud zuletzt überhaupt nicht mehr zum Verweilen ein. Nun ist es wieder ein Platz der Ruhe und Begegnung geworden. Darüber freuen sich Bewohner und Mitarbeiter gleichermaßen!“ Für Martin Broziat, Vorstand des DRK-Kreisverbandes Ostholstein, war bei der Konzeption besonders wichtig die Schaffung von gut beleuchteten Gehwegen, die mit ihrer Breite auch für Rollatoren geeignet sind. Viele Sitzgelegenheiten um die Rotbuche, ein Hochbeet sowie weitere Gartenele-



mente, darunter ein großes Wasserspiel, erhöhen die Attraktivität dieses Platzes und damit die Wohnqualität für die Bewohnerinnen und Bewohner im Haus. Symbolisch wurde zur Eröffnung unter dem Applaus der Gäste ein rotes Band zerschnitten. Einen besonderen Dank richtete Broziat an die Bauarbeiter, die in nur zehn Tagen diesen neuen Platz errichtet haben.

DRK-Pflegezentrum Waldstraße

Waldstraße 6 · 23701 Eutin

Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280

Weitere Angebote für Sie

**Ganzheitliche,
aktivierende Pflege**



Ich heb ab...und das Publikum gleich mit!

Theater AG der Süseler OGS zeigt mal wieder, dass sie eine echte Talentschmiede ist

Süsel (t). Einmal mehr haben die ambitionierten Nachwuchsdarsteller der Süseler Theater-AG mit dem Stück „Ich heb ab“ ihr schauspielerisches Potenzial entfaltet und ihr begeistertest Publikum dazu gebracht, einfach gleich mit abzuheben. Fast schon traditionell veranstaltet die beliebte Arbeitsgemeinschaft der

von Kursleiterin Kerstin Dostall, die bereits seit 2006 eigene Bühnentexte – und die Rollen ihren Theaterkindern gleich auf den Leib – schreibt, verkörpert. „Das Werk handelt von einem verrückten Wissenschaftler, der mit seiner Zeitmaschine durch Zeit und Raum reist und dabei auf viele verschiedenen Charakte-



Die Kaiserin schmiedet einen Plan: Ihre Tochter Lea (Mitte) soll verheiratet werden.

Offenen Ganztagschule Süsel zweimal im Jahr eine Theatervorführung für die Mitschüler. Mit Professionalität und vor allem mit einer großen Portion Spaß haben die Schüler der Klassenstufen zwei bis vier das Theaterstück

re wie Vampire, Außerirdische, einer Kaiserin mit ihren Töchtern oder einen Astronauten trifft, die miteinander verbunden ihre eigenen Geschichten erzählen. Dabei erkennt der Forscher, dass es egal ist, wohin ihn seine Reise



Der verrückte Wissenschaftler (Mitte) trifft auf seiner Reise durch die Zeit Außerirdische, einen Astronauten und ein sprechendes Meerschweinchen.

führt - Zuhause ist am schönsten. Das Stück vermittelt, dass jeder in seiner eigenen Welt lebt, seine eigene Geschichte schreibt. Jeder hat Familie und Freunde, die im täglichen Leben Geborgenheit, Sicherheit und Rückhalt geben und damit verbunden den weiteren Lebensweg prägen“, so Kursleiterin Kerstin Dostall. Und eben das zeigten die Theaterkinder in ihrer unvergleichlich großartigen Art mit viel Talent und der Portion Lampenfieber, die so ein Theater eben braucht, um sein Publikum mitzureißen. Für einige der Theaterkinder war es das letzte Stück in der Grundschule – die alten Theaterhasen bringen

ermöglicht sie den Kindern in Rollen zu schlüpfen und Hemmungen abzubauen, sprachliche Unsicherheiten auszugleichen sowie Selbstbewusstsein und Persönlichkeitsentwicklung zu stärken. „Die Kinder entwickeln dadurch mehr Selbstvertrauen und sind bei Schulreferaten oder anderen Herausforderungen weniger aufgeregt. Das Theaterspielen macht ihnen nicht nur Spaß, sondern ermöglicht ihnen auch, immer neue Erfahrungen mit sich selbst zu sammeln“, betont Kerstin Dostall.

Einen besonderen Dank spricht die Theater-AG Kicky Koffnit und Jessy Sturh, die eifrig Kulissen ge-



Die Windkönigin verkündet dem Eisdrachen, dem Feuerkönig und der Feuerwache die Hochzeitspläne der Kaiserin.

eine ganze Menge an Bühnenerfahrung, an Talent und Spaß mit. Die Theatergruppen der Umgebung wären gut beraten, sie für ihre Ensembles zu gewinnen. Aber das Theater der Süseler OGS schult auch fürs Leben, wie Kerstin Dostall erklärt: Mit ihrer theaterpädagogischen Arbeit

baut und gebastelt haben sowie die Kinder vor Ort „bühnenfertig“ machten, den Eltern für die Unterstützung beim Fertigen und Beschaffen der Kostüme sowie Hausmeister Rolf Westphal, der den Nachwuchsdarstellern tatkräftig und mit handwerklichem Geschick unterstützte, aus.

Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden
☎ 04361/3324
www.teppichmarkt-oldenburg.de

Programm des Städtetags auf der Landesgartenschau
 hafenheimat Neustadt in Holstein am Freitag, 29.07.

Aktivprogramm, Eingang Stadt

10.00 und 14.00 Uhr: Nordic Walking-Tour (kostenlos) Leih-Stöcke vorhanden, Dauer: jeweils 1,5 Stunden

Mitmachprogramm für Kinder (Seepark-Bühne)

11.00 bis 16.00 Uhr: Maritimes Basteln & „Piratinnen der KaperCrew“

Urlaubsgrußaktion an der Seepark-Bühne von 10.00 bis 17.00 Uhr

Bühnenprogramm (Sparkassen-Bühne)

11.00 bis 11.25 Uhr Neustädter Volkstanzkreis
 11.40 bis 12.00 Uhr „Compañía de Danza Acuarela Boliviana“
 12.10 bis 12.35 Uhr Neustädter Volkstanzkreis
 12.45 bis 13.05 Uhr „Compañía de Danza Acuarela Boliviana“
 13.30 bis 14.30 Uhr Akkordeon-Orchester „Ostseekrabben“
 ca. 14.50 bis 15.20 Uhr „Compañía de Danza Acuarela Boliviana“

Entlang der Stadtbucht

16.00 bis 17.00 Uhr Spielmanns- und Fanfarenzug Neustadt in Holstein

Mit freundlicher Unterstützung



-Anzeige-

Ein „warmer Regen“ für die Tafel

Eutiner Firma Bau- und Umwelttechnik Reinhardt spendete 1.000 Euro als Beitrag für die Renovierungskosten der Ausgabestelle

Eutin (fl). Seit 20 Jahren hat die Eutiner Tafel ihren Platz mitten in Eutin. Sie ist ein Ort der Begegnung und für die dort aktiven Eutiner ein Ehrenamt zwischen Lebensmittelrettung und sozialem Engagement. Sie gründeten die fünfzehnte Tafel im Bundesgebiet, heute gibt es deutschlandweit über neunhundert. Das Vereinssymbol, der Kreis mit Messer und Gabel und der Eutiner Rose ist ein treffendes Symbol für „Essen, wo es hingehört“: bei bedürftigen Eutinern und Malentern statt im nächsten Mülleimer.

In Deutschland leben circa fünfzehn Prozent der Bevölkerung in Einkommensarmut oder sind unmittelbar vor ihr bedroht: vor allem Arbeitslose, Geringverdiener, Alleinerziehende - und deren mitbetroffene Kinder - und Rentner. Wenn das Geld knapp wird, sparen die meisten Menschen vor allem auch an der Ernährung, häufig zu Lasten ihrer Gesundheit. Monika Gertenbach, erste Vorsitzende der Eutiner Tafel: „Es ist tatsächlich so, dass sich Menschen bei uns ihre Lebensmittelkiste abholen und sich durch diese Unterstützung zum Beispiel in der glücksbringenden Lage befinden, ihrem Kind mal einen Kinobesuch ermöglichen zu können“.

Täglich fallen bei Lebensmittelproduzenten große Mengen von Lebensmitteln an. Obwohl qualitativ einwandfrei, können diese im Wirtschaftskreislauf nicht mehr verkauft werden und landen oft im Müll. Dazu zählen Lagerbestände mit nahendem Mindesthaltbarkeitsdatum, Backwaren vom Vortag, Saisonartikel, Überproduktion, falsch verpackte Ware oder Obst und Gemüse mit kleinen Schönheitsfehlern.

Die Tafeln sind legale Ansprechpartner für Wirtschaftsunternehmen, die sich dieser Verschwendung bewusst sind und sinnvolle Abhilfe schaffen wollen. Die Tafeln übernehmen die Funktion eines Mittlers und schaffen einen Ausgleich: Sie sammeln diese überschüssigen Lebensmittel in kooperierenden Unternehmen ein, die auf diesem Wege soziale Verantwortung übernehmen, und verteilen sie an benachteiligte Menschen gegen einen symbolischen Betrag von einem Euro. Ganz nebenbei reduziert sich der anfallende Müll zugunsten der Umwelt und wertvolle Ressourcen



Monika Gertenbach (1. Vorsitzende der Eutiner Tafel) freut sich sehr, diesen Scheck von Manfred und Marlies Reinhardt (Bau- und Umwelttechnik Reinhardt GmbH) für die Eutiner Tafel annehmen zu können. Das Geld wird dringend für die Renovierungsarbeiten benötigt.

cen werden geschont. „Aber“, betonte Reinhard Brüser - er ist ehrenamtlicher Administrator und zuständig für den Internetauftritt des Vereins - „wir geben nur raus, was wir selber auch essen würden!“ Seit 1999 erfolgte das Einsammeln der Waren mit einem Kleinlaster und Fahrern in Arbeitsmaßnahmen. Heute müssen die Waren aufgrund gesetzlicher Auflagen mit einem Kühlwagen eingesammelt werden. Ein festangestellter Mitarbeiter, vier vom Jobcenter geförderte Fahrer und rund 70 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer leisten insgesamt rund 500 Wochenstunden.

Die Eutiner Tafel schafft eine Brücke zwischen Überfluss und Mangel und die Ehrenamtlichen versorgen wöchentlich rund 1.200 Menschen mit Lebensmitteln. Verteilt werden ausschließlich gespendete Lebensmittel. Miet-, Transport- und Verwaltungskosten der Tafeln werden über private und privatwirtschaftliche Spender und Sponsoren gedeckt. Staatliche Förderung gibt es für die Tafeln, die größte Ehrenamtsorganisation in Deutschland, nicht.

Es sind die privaten Spender, die oft die Wichtigkeit auch der klein wirkenden Gaben unterschätzen: Ja, die Ehrenamtlichen der Tafel freuen sich sehr über einen selbstgebackenen Brotlaib. Jede Packung Nudeln, jede Flasche Öl oder auch mal eine Süßigkeit werden gern entgegengenommen. Es gibt keine Spende, die zu klein, zu nichtig ist - alles erreicht

dankbare Menschen, die sich genau diese Kleinigkeit schon lange nicht mehr leisten konnten. Auf diesem Grundgedanken beruhen auch die regelmäßig durchgeführten Aktionen „Ein Teil mehr“, wo Kunden in Lebensmittelgeschäften gebeten werden, 'ein Teil mehr' in den Einkaufswagen zu legen und dieses der Tafel zu spenden. Über genau so eine Aktion kam das Ehepaar Marlies und Manfred Reinhardt mit der Eutiner Tafel in Kontakt. Jetzt überreichten sie im Namen der Firma Bau- und Umwelttechnik Reinhardt GmbH einen Spendenscheck von tausend Euro. Monika Gertenbach freute sich sehr über die Geldspende. Durch die neuen, jetzt geltenden gesetzlichen EU-Auflagen sind die notwendigen Renovierungsmaßnahmen in der Ausgabestelle Eutin sehr viel teuer ausgefallen als vorhergesehen. „Wenn wir uns die immer wieder anfallenden Kosten anschauen, können wir nur

den Kopf schütteln: Alles, was wir wollen, ist (im übertragenen Sinne) alte Brötchen verteilen“. Manfred Reinhardt ergänzt: „Wenn man die Aktionen der Tafel sieht, nimmt man als Außenstehender nur das Engagement und den tollen ehrenamtlichen Einsatz wahr, nicht jedoch die dahinter verborgenen Kosten und Bürokratie“. Ohne Spenden keine Tafel. Nach dem Tafel-Motto „Jeder gibt, was er kann“ stehen jedem von uns viele Möglichkeiten zur Unterstützung offen. Ob Lebensmittel-, Geld- oder Zeitspenden. Die Eutiner Tafel hat ihren Sitz in der Königsstrasse 3 in Eutin und ist erreichbar unter 04521 778508. Mehr Info: www.eutinertafel.de.

Aida24

Kinder und Seniorenbetreuung

Freundliche und kompetente Pflegekräfte betreuen Sie liebevoll rund um die Uhr in Ihrem eigenen Zuhause. Erfahrung und gute Deutschkenntnisse dürfen Sie voraussetzen, ebenso eine individuelle Beratung.

Verschaffen Sie sich einen ersten Eindruck auf meiner Website www.de.aida24.pl

SALE

Wir haben für Sie über 500 Teile um

30% + 50% REDUZIERT!*

HERZBLUT
IN DER KÖNIGSTRASSE 14

♀ ♀

in Eutin!

Nix wie hin!

* Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen! Der Rabatt gilt nur auf gekennzeichnete Ware!

MILON 50 RECYCLING

Verkauf von:

- Sand • Kies
- Mutterboden • Kompost
- Rindenmulch
- Hackschnitzel usw.

Ottostraße 11 • 23738 Lensahn

0 43 63 - 18 22





Ganz Neustadt singt, tanzt und lacht

Europäisches Folklore Festival vom 29. Juli bis 6. August

Neustadt (t). Alle drei Jahre findet in Neustadt das europäische folklore festival statt. 2016 ist wieder so ein „Trachtenjahr“, das von Gästen und Einheimischen gleichermaßen lange herbeigeseht wurde. Vom 29. Juli bis 6. August herrscht dann in der Europastadt wieder ein buntes Treiben mit internationalem Flair. „Wir freuen uns auf eine fröhliche Woche, bei der Musik, Tanz und Begegnung im Vordergrund stehen. Feiern Sie mit uns und den Gästen aus ganz Europa und der Welt“, erklären die Veranstalter des Folklore-Festivals. Insgesamt werden 14 Gruppen mit rund 400 Tänzern, Musikern und weiteren Begleitern erwartet, die alle bei Neustädter Familien untergebracht werden und die Gastfreundlichkeit an der Ostsee genießen sollen. Die Gruppen kommen aus Bolivien, Brasilien, Mexiko, Bulgarien, Litauen, Irland, Spanien, Palästina, Portugal, den USA, der Ukraine und natürlich aus Deutschland.



Karten für die Red Hot Chilli Pipers, das Kirchenkonzert und die Abschlussveranstaltung gibt es in der Vorverkaufshütte auf dem Markt. Alle anderen Veranstaltungen sind kostenfrei.

Die Festwoche hält viele tolle Veranstaltungen bereit: Höhepunkt der Trachtenwoche ist sicherlich die große Abschlussveranstal-

tung am Samstag, dem 6. August um 18 Uhr auf dem Neustädter Marktplatz. Aber auch das Kirchenkonzert am Donnerstag, dem

4. August um 19.30 Uhr und der Festumzug durch die Stadt am Sonntag, dem 31. Juli um 15.30 Uhr mit der anschließenden Eröffnungsfeier sind lohnende Termine, die man besuchen sollte. Ein nicht mehr ganz geheimer Geheimtipp ist der Tanz in den Straßen am Montag, dem 1. August ab 19 Uhr in der Innenstadt. Karten für die Red Hot Chilli Pipers, das Kirchenkonzert und die Abschlussveranstaltung gibt es in der Vorverkaufshütte auf dem Markt. Alle anderen Veranstaltungen sind kostenfrei. Das vollständige Programm sowie weitere Informationen finden Sie unter anderem online unter <http://www.folklore-festival-neustadt.de> und unter www.der-reporter.de. Täglich aktuell können Sie sich auf dem Folklore-Blog des reporters unter <http://www.der-reporter.de/folkloreblog> informieren. Dort finden Sie täglich aktuelle Fotos, Veranstaltungstipps und kleine, feine Festivalgeschichten.

FESTIVAL-HIGHLIGHTS

29. Juli - 6. August 2016

Im Programm des

29. europäisches
folklore festival
Neustadt in Holstein

mit:

THE RED HOT CHILLI PIPERS
Freitag, 29. Juli

SÜDLÄNDISCHE NACHT COVERPIRATEN KIRCHENKONZERT
Samstag, 6. August

TÄGLICH MUSIK UND TANZ AUS ALLER WELT AUF DEM MARKTPLATZ IN NEUSTADT

SOMMER-ABEND in der Stadt

Große ABSCHLUSS-VERANSTALTUNG

TICKETS
Tickets für das Konzert der Red Hot Chilli Pipers, die Abschlussveranstaltung und das Kirchenkonzert unter www.folklore-festival-neustadt.de

folklore-festival-neustadt.de

Aus der Region





Zwei ORV-Reiter sind beim LVM Cup 2016 dabei Julia Döscher und Chiara Sophie Graage haben sich in der Dressur qualifiziert

Eutin/Kiel (t). Bereits zum siebten Mal wird der LVM Cup im Pferdland Schleswig-Holstein ausgetragen. Hierbei geben der Landwirtschaftliche Versicherungsverein Münster und die Baltic Horse Show den Junioren der Leistungsklassen 4 und 5 die Gelegenheit, sich in Spring- und Dressurprüfungen der Klasse L unter Beweis zu stellen. Bei acht Stationen zur Qualifizierung hat der Nachwuchs die Chance, sich für das große Finale auf der Baltic Horse Show im Oktober 2016 zu qualifizieren.

Bereits bei der ersten Etappe, auf dem „Fehmarn Pferdestival“ vom 23. bis 26. Juni 2016, konnte sich Julia Döscher mit ihrem Pony Rohlsdorfs Caspar de Luxe, mit einer Wertnote von 7,3 und damit dem Sieg in der Dressurprüfung Kl. L, gegen die starke Konkurrenz durchsetzen. Sie qualifizierte sich damit vom Start weg für den LVM-Cup 2016. Bei der zweiten Station anlässlich des Reitturnier in Marne vom 01.

bis 03. Juli 2016 zog dann ihre Vereinskameradin Chiara Sophie Graage nach. Mit ihrem Pony Rohlsdorfs Carribean Dream und einer Wertnote von 7,8 und damit zugleich dem zweiten Platz in der Prüfung, sicherte sich Chiara Sophie das Ticket. Bei den Springreitern ist Lena Biel-

prüfung Kl. L nur um 0,3 Punkte den Sprung in die Qualifikationsränge. Doch noch stehen drei Qualifikationsetappen aus. Im August haben die Reiter in Tangstedt, Behrendorf und Löwenstedt

noch an drei Wochenenden die Chance sich für den LVM Cup zu qualifizieren.



Die strahlende Siegerin der ersten Etappe: Julia Döscher und Rohlsdorfs Caspar de Luxe, beim Fehmarn Pferdestival 2016

feld mit Melina derzeit die aussichtsreichste Kandidatin für eine Qualifikation. Auf dem „Fehmarn Pferdestival“ verpasste sie mit der Wertnote 7,9 in der Spring-

prüfung Kl. L nur um 0,3 Punkte den Sprung in die Qualifikationsränge. Doch noch stehen drei Qualifikationsetappen aus. Im August haben die Reiter in Tangstedt, Behrendorf und Löwenstedt

Hund-um-Wohlfühlen
Praxis für Hundephysiotherapie/-osteopathie
www.hundumwohlfuehlen.de
04525 / 608 31 11

Liebevoll betreut im vertrauten Zuhause!

Mobile Katzenbetreuung
Ostholstein
MobiKatz.oh@gmail.com ☎ 04521/7653490
www.mobile-Katzenbetreuung-oh.de

ROLL-DOC
Die mobile Kleintierpraxis, die zu Ihnen nach Hause kommt.
www.roll-doc.de • 04522/50 26 893



Itzehoer
Versicherungen

Immer fest im Sattel!

● Der Itzehoer Reitsport-Schutz

GeneralAgentur
Ramona Buttmann
Versicherungsfachfrau (IHK)
Plöner Str. 7
23623 Ahrensböök
Tel. 04525 2643

... und gut. ✓

... damit Ihr Pferd sich wohl fühlt!

Wir waschen für Sie:

- Winterdecken
- Sommerdecken
- Abschwitzdecken
- Regendecken
- Satteldecken
- Schabracken
- Tierdecken aller Art

Werkstatt für angepasste Arbeit Eutin
Siemensstraße 19 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 26 - 0





Auf zum „Nachtgeflüster“

Holsteinische Schweiz (t). Den ganzen Sommer über lädt die Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz zusammen mit zahlreichen Vereinen, Institutionen und regionalen Produzenten zu den allerschönsten Veranstaltungen in den Abendstunden ein. Kleine und große Nachtschwärmer sind herzlich dazu eingeladen, die Holsteinische Schweiz dabei von einer ganz neuen und zauberhaften Seite zu entdecken.

Mittwoch, 27. Juli, 18 bis 19.30 Uhr: Besichtigung des Weingut „Ingenhof“
Besichtigung der Rebstöcke am Hof mit anschließender Kellereibesichtigung und Verkostung von zwei der hauseigenen aktuellen Weine. Kosten: 10 Euro pro Person. Anmeldung erforderlich unter 04523 – 202159 (Weingut Ingenhof)

Donnerstag, 28. Juli, 19 bis 20 Uhr: Romantische Abendfahrt auf dem Kellersee
Einstündige Fahrt auf dem Kellersee an Bord der „Luise“. Kosten: 7 Euro pro Person. Anmeldung nicht erforderlich. Treffpunkt: Malente, Anleger Malente-See-hütte

Donnerstag, 28. Juli, 18 bis 19.30 Uhr: Abendspaziergang „Einmal um den Pudding“

Spaziergang mit dem Wanderführer Otto Lepin durch das abendliche Malente mit Abschluss in gemütlicher Runde. Kosten: 10 Euro pro Person. Anmeldung erforderlich bis 1 Tag vorher unter 04523 – 9590130 (Tourismusservice Malente)

Donnerstag, 28. Juli, 21 bis 23 Uhr: Den Sternen so nah am Plöner See. Ein astronomischer Abendspaziergang auf dem Plöner Planetenpfad mit Erläuterungen zum Sternenhimmel. Kosten: 4 Euro pro Person, 3 Euro mit Kurkarte, 10 Euro Familien. Anmeldung erforderlich bis 1 Tag vorher unter 04522 – 50950 (Tourist Info Plön), mind. 5 Teilnehmer

Freitag, 29. Juli, 21 bis ca. 22.30 Uhr: Rundgang mit dem Eutiner Nachtwächter. Zünftig gekleidet

erzählen die Stadtführer aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter und zeigen dabei ihr Revier. Kosten: 4 Euro pro Person; keine Anmeldung erforderlich. Infos unter 04521 – 70970 (Tourist Info Eutin). Treffpunkt: Eutin, Tourist Info am Marktplatz

Freitag, 29. Juli, 21 bis 22 Uhr: „Bosaus kleine Nachtmusik“. Stegkonzert am Bischofssee, romantisch beleuchtete ufer mit kulinarischen Häppchen & köstlichen Drinks. Musik: Twelve and a Bow (Gitarre & Violine).

Freitag, 29. Juli, ab 21.30 Uhr: Lichterglanz im Eutiner Schlossgarten. Der historische Eutiner Schlossgarten wird vom Dortmunder Lichtkünstler Wolfram Lensen magisch illuminiert. Kosten: 10 Euro pro Person, Tickets erhältlich in der Touristinfo Eutin oder an der Abendkasse der Landesgartenschau Eutin

Freitag, 29. Juli, 19.30 bis 21 Uhr: „Lichterglanz und Schattenwelt“ – Erzählkunst im Kirchgarten. Vor dem großen Lichterglanz im Schlossgarten erzählen im „Garten am frischen Wasser“

auf dem Landesgartenschau-Gelände vier Erzählkünstler Geschichten von Licht und Schatten
Freitag, 29. Juli, 18 bis circa 22 Uhr: Mit dem Kanu durch die Stadt. Abendliche Kanu-Tour einmal rund um Plön, inkl. Erfrischungsgetränk unterwegs. Kosten: 14 Euro pro Person; 12 Euro mit Kurkarte. Anmeldung erforderlich unter 04522- 50950 (Tourist Info Plön), mind. 5 Teilnehmer

Freitag, 29. Juli, 21 bis circa 23 Uhr: Jäger der Nacht im Plöner Schlossgebiet. Spannende Nachtwanderung mit „Bat-Dektoren“ zu den Fledermäusen im Plöner Schlossgebiet. Kosten: 5 Euro Erwachsene, 2,50 Euro Kinder, 12 Euro (Familien). Anmeldung erforderlich unter 04522- 50950 (Tourist Info Plön)

Freitag, 29. Juli 20.30 bis 21 Uhr: „Grusel mit Ronald Dahl“ Lesung mit Gerhard Reis im Garten der Familie Alker-Richter in Dersau. Keine Anmeldung erforderlich, kostenfrei. Infos unter 04526-680 (Tourist Info Dersau) Treffpunkt: Dersau, Dorfstraße 86

Samstag, 30. Juli, ab 21.30 Uhr: Lichterglanz im Eutiner Schlossgarten

Montag, 1. August 18 bis 19.30 Uhr: Hoschi und die kleinen Plön-Detektive. Detektiv-Schatzsuche – gemeinsam mit Hoschi, der kleinen Grille, suche Kinder zwischen 6 und 10 Jahren den Schatz von Herzog Hans Adolfskostenfrei, keine Anmeldung erforderlich. Treffpunkt: Plön, Bootshafen (Nähe Seeprinz)

Dienstag, 2. August, 20 bis 21 Uhr: Nachtwanderung mit Taschenlampen auf Kleines Warder. Nach dem Lagerfeuer mit Stockbrotbacken und Geschichten erzählen geht's zur Nachtwanderung mit Taschenlampen. kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich. Infos unter 04527-97044 (Tourist Info Bosau) Treffpunkt: Bosau, Haus Schwanensee

Dienstag, 2. August, 21 bis 23 Uhr: Den Sternen so nah am Plöner See. Ein astronomischer Abendspaziergang auf dem Plöner Planetenpfad mit Erläuterungen zum Sternenhimmel. Kosten: 4 Euro pro Person, 3 Euro mit Kurkarte, 10 Euro Familien. Anmeldung erforderlich bis 1 Tag vorher unter 04522 – 50950 (Tourist Info Plön), mind. 5 Teilnehmer.

Grüße zur Einschulung

Eine unvergessliche Erinnerung wird für viele Menschen der erste Schultag sein. Schön, wenn alle lieben Freunde und Bekannte durch eine Anzeige im „reporter“ darüber informiert werden. Und wenn Sie diese Anzeige ausschneiden und aufbewahren, ist die Überraschung in späteren Jahren umso schöner!

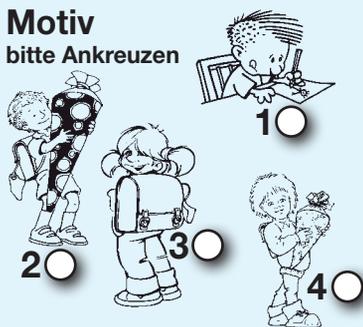


Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

Lübecker Str. 12, 23701 Eutin, 0 45 21 - 70 11 0, www.der-reporter.info [Das Familienwochenblatt](#)

Motiv

bitte Ankreuzen



Text: _____

Beispiele: 1/25 10,- €

2/25 farbig 20,- €

60



Senden Sie uns Ihren Coupon per Fax (0 45 21 / 70 11 33), per Post (Lübecker Straße 12 in Eutin) oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: anzeigen@der-reporter.info

Name und Anschrift des Auftraggebers: _____

Unterschrift: _____

Bankverbindung: _____

Saisonhöhepunkt 2016:

Die „Lange Musiknacht“ in Bosau

Bosau (t). Am Sonnabend, 30. Juli um 19 Uhr startet die Lange Musiknacht in drei Teilen in der St. Petri Kirche in Bosau am Plöner See. Die ersten zwei Teile findet wie gewohnt in der Kirche statt, der dritte Teil am Seeufer im Pastoratsgarten.

Das Programm gestalten der bekannte Barockgeiger Gunar Letzbor (Ars antiqua Austria), seine Tochter Mira Letzbor jebefalls mit der Geige, Sergej Tcherepanov (Klavier und Cembalo) und seine Tochter Sonia (Saxophon), Igor Bobowitsch (Violoncello) und Olga Persits (Orgelpositiv).

Gunar Letzbor studierte Komposition, Dirigieren und Violine in Salzburg, Linz und Köln. Die Bekanntschaft mit Nicolaus Harnoncourt und Reinhard Göbel veranlasste ihn sich intensiv mit der Interpretation und Spielpraxis Alter Musik zu befassen. Er gründete das Ensemble Ars Antiqua Austria und versucht der klanglichen Vielfalt österreichischer Barockmusik durch Erarbeitung eines spezifischen



Barockstreicherklanges Ausdruck zu verleihen (mit großem. Internationalen Erfolg).

Mira Letzbor (18) besucht das Gymnasium in Lucca (Italien) und anders als in Deutschland startete sie bereits vor einem Jahr

parallel ein Bachelorstudium für Violine.

Sonia Tcherepanov (17), den Bosauer Konzertbesuchern bereits gut bekannt, besucht die Oberstufe des Carl-Jacob-Burckhardt-Gymnasiums in Lübeck. Seit Oktober 2015 ist sie Vorstudentin an der Musikhochschule Lübeck in der Saxophon-Klasse bei Prof. Rico Gubler. Sonia gewann bereits mehrere Preise bei den „Jugend-Musiziert“ Wettbewerben. Sie konzertiert als Solistin und im Duett mit Orgel und Klavier. Sie besuchte Meisterkurse bei führenden Spezialisten, z.B. Jean Denis Michat und war Stipendiatin der Marie-Luise-Imbusch-Stiftung.

Höhepunkt des ersten Teils ist gleich das Eingangsstück Sinfonia a 3 von Johann J. Fux (1660-1741) in vier Sätzen:

„Synfonia a 3./ex C./Violino

Primo./Violino Secondo./con/Violone./ Auth: Signore Fux“ so lautet der Titel einer Handschrift im oberösterreichischen Stift Kremsmünster. Die Sätze mit den Titeln „Turcaria, Passa Gaglia, Janitschara und Posta turcica“ weisen auf eine Entstehung der



Komposition zur Zeit des letzten Türkeneinfalls (Ende 17. Jhd.) hin. Es handelt sich offensichtlich um die musikalische Darstellung einer Türkenschlacht, die man sich im Zusammenhang mit der zu Fixens Zeit akuten Bedrohung Österreichs durch die Türken vorstellen kann. Es erklingen Militärfanfaren und Trommelwirbel immer wieder unterbrochen durch fugierte Abschnitte, und sogar eine Janitscharenkapelle tritt auf.

Außerdem sind u.a. von Antonio Vivaldi, „Der Sommer“ aus Vier Jahreszeiten inklusive Vogelgezwitscher und Donnergrollen, Werke von Joseph Haydn, Franz Schubert und als Abschluss des zweiten Teils eines der berühmtesten Werke von Johannes Brahms - Sonate Nr. 1 G-Dur für Violine und Klavier zu hören. Im dritten Teil am Seeufer erklingen hauptsächlich Werke der südamerikanischen Komponisten Astor Piazzolla und Roberto Pintos. Den Abschluss der „Langen Musiknacht“ bilden dann Abendlieder zum Zuhören und Mitsingen.

Karten für dieses Konzert gibt es nur an der Abendkasse für 14.- € (mit Kurkarte 12.- €). Mehr zu den Sommerkonzerten der Kirchengemeinde Bosau unter www.sommerkonzerte.net oder kirchenmusik@kirche-bosau.de.

- Anzeige -

Kirschernte auf Gut Stockseehof

Stockseehof (t). Rot, saftig und so lecker – das sind die beliebten Schattenmorellen vom Stockseehof. Heute beginnt die Ernte der bekannten Sauerkirschen. Die Selbstpflücke dauert in diesem Jahr vier Tage und geht bis einschließlich Sonnabend, dem 30. Juli 2016; danach pflücken die Besucher des Gutes die Kirschen nicht mehr selbst, können sie aber selbstverständlich gepflückt mit oder ohne Stiel, entsteint oder mit Kernen direkt auf dem Hof kaufen. Betriebsleiter Klaus Albersmeier: „In den vergangenen Jahren haben wir eine immer größere Nachfrage nach gepflückten Kirschen bemerkt. Deshalb haben wir beschlossen, das Angebot den Wünschen unserer Kunden entsprechend anzupassen. Wir



bieten jetzt tages-frisch gepflückte Sauerkirschen sowohl mit Stiel zum Naschen als auch entsteint direkt fertig zur Verarbeitung an – Full Service also!“

Menge und Qualität der Schattenmorellen auf dem Stockseehof lassen in diesem Jahr eine gute Ernte erwarten, weshalb die Preise auf dem Niveau des Vorjahres

liegen werden. Insbesondere die jungen Besucher des Gutes wird es freuen, dass der beliebte „Ernte-Express“ auch weiterhin für den Transport vom und zum Parkplatz sorgt. Auch die Himbeer-Selbstpflücke ist auf Gut Stockseehof bereits in vollem Gange. Außerdem werden wie gewohnt auf dem Hof gepflückte Süßkirschen und Himbeeren, frisches Brot aus der hofeigenen Backstube, selbstgebackene Marmeladen und viele andere Produkte angeboten. Zwischen 09.00 und 11 Uhr kann man im Hofcafé unter den alten Bäumen frühstücken und bis 18.00 Uhr Kaffee und selbstgebackenen Kuchen aus der Hofbäckerei genießen.



IMMOBILIEN



PB Eutin Immobilien GmbH
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

PB Galgenberg 18
23701 Eutin
0 45 21 - 15 09
www.pb-eutin.de

Verkauf - Vermietung - Beratung

GEHM + BARTH OHG
FLIESENFACHGESCHÄFT

Inh. C. Schadwinkel
+ S. Herrmann

Wilhelm-Wisser-Straße 18 ·
23701 Eutin



**Wand- und Boden-
fliesenverlegung
jeglicher Art**

Reparatur-Sofort-Service

04521/8454411

od. 7613372

E-Mail: info@gehm-barth.de

**3-ZIMMER WOHNUNG IN RUHIGER
UND NETTER NACHBARSCHAFT**

Eutin, Ulmenstr. 2, 2 OG, 3 Zi., ca.
67 m², VB/WC, Laminat, Küchen-
zeile, Kabel-TV, Gäste-WC, Keller,
Kabel-TV, EVA, Erdgas, Kennwert
167,1 kWh/m²a, Bj. 1966,
Miete: 378 EUR zzgl. NK + Kautio

INFOS BEI: Frau Dierks
Tel.: 0431/9796-745

www.buwog.com

BUWOG Immobilien Management GmbH

- Heizöl -
prompt + preiswert
Weidemann • Pönitz
☎ 0 45 24 / 70 60 60

Wir packen das!

Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten

Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck

Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

kompetent & preiswert

Nordtrans
Umzüge
& Möbeleinlagerung

- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -
www.nordtrans-umzüge.de

EUTIN-ZENTRUM, 2 Min zum Bahnhof

3-Zi.-Whg., DG, ohne Balkon, 65 m²,
renoviert, EBK neuw., DU-Bad,
Kellerraum, keine Tiere, evtl. Pkw-
Stellplatz, ab 1.7. frei evtl. früher.

450,- € + NK 169,- € + MS

Tel. 04521 - 77 53 820

(Mo. - Fr.: 8.00 - 13.00 Uhr)

Thomas Westphal
- Zimmermeister -

Ausführung sämtlicher Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten
Entwurfszeichnungen · Dachstühle jeder Art · Holzrahmenbau
Dacheindeckungen · Schieferarbeiten
Dachsaniierungen · Fachwerkbau · Fenster und Türen

Freuen Sie sich über hochwertige Arbeit zu fairen Preisen
Kiekbüscher Landstrasse 2 • 23719 Glasau • Tel. 0 45 27 / 12 70
• Mobil: 01 73 / 2 36 19 32 • zimmermeister.westphal@online.de

Wir verwirklichen Wohnträume



- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH

Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0
24326 Ascheberg info@nagelbau.de

www.nagelbau.de

Kaufgesuche

EFH/DHH nur von Privat gesucht.
Tel. 04555-714985 ab 17 Uhr

Junge Familie (Selbstständiger & Betriebswirtin) sucht in Fissau ein Haus oder Grundstück zum Kauf zu sofort oder später. Tel. 0172-7427608

Verkäufe

Klingberg EFH bestehend aus 2 FeWo's zu verkaufen, ruhig, modernisiert, gute Vermietungsauslastung, auch zum Dauerwohnen geeignet. www.ostsee-scharbeutzhaus-am-wald.jimdo.com

Malente, schönes EFH, gr. Garten, freistehend, Doppelgarage, Vollkeller, 893 qm Grst., 110 qm Wfl., 149.000,- €. Tel. 0178-1533559

Vermietung

Kl. Büro/Praxis o.ä., ca. 26 qm, 1 Zi., mini Küche, DB, Freisitz, Stellpl. anmietung mögl., 230,- € KM + 70,- € NK, ab 1.8. Tel. 04523-201988

Hutzfeld, 4 Zi.-OG-Whg., 109 qm, EBK, DB, Balkon, Terrasse, Garage, ab sof., 550,- € KM + NK + MS. Tel. 04527-659 od. 0172-4135227

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Malente, 3-Zi.-Whg., 62 qm, Dachgesch., Loggia, Laminatb., Einb. Kü., Bad, zentr. Lage, Kabel-TV, 450,- + NK, Tel. 0 45 23 / 20 29 20 (Bj. 72, EnV. 144 kWh/m²a, Gas)

Baugeschäft

Meier

- Maurer- und Betonarbeiten
- Pflasterarbeiten
- An- und Umbauten
- Neubauten · Fliesenarbeiten

Jenz Meier

Rosenstraße 8 · 23623 Gießelrade

Tel. (04525) 501090

E-Mail: jenz-meier@web.de

Mobil (0163) 1434096

Abkürzungen

Balk. Balkon
DG Dachgeschoss
DH(H) Doppelhaus(hälfte)
Du. Dusche
EBK Einbauküche
EFH Einfamilienhaus
EG Erdgeschoss
ELW Einliegerwohnung
Gä.-WC Gäste-WC
Grdst. Grundstück
HWR ... Hauswirtschaftsraum
Kaut. Kautio
KM Kaltmiete
Mais. Maisonette

Vermietung

Ascheberg, Büro/Praxis/Laden, ca. 120 qm, Pat., 4-5 Zi., Küche, WC, nahe Bhf., ab Nov.'16 zu verm., Parkpl. vorh., 700,- + NK, Tel. 0163-8454570

Ascheberg, Whg., 107 qm, Pat., 4-Zi., EBK, 2 Bäder, Wände, Fußböden, Fenster Neu, ab Sept.'16 zu verm., Parkpl. vorh., 700 + NK, Tel. 0163-8454570

Ascheberg, Whg., 66 qm, EBK, Wände, Fußböden, Fenster Neu, Parkpl. vorh., ab sofort frei, 550,- + NK, Tel. 0163-8454570

Dannau, zum 1.9., 3 Zi.-Whg., ca. 80 qm, 460,- € KM + NK + MS. Tel. 04383-491 (ab 19 Uhr)

Eutin Bockholt schöne 3 Zi.-Whg., 1. OG, ca. 70 qm, DB, Böden pflegel., Gartenmitben., 385,-€ KM + NK + MS, zum 01.10.16. Tel. 04521-70170 od. 0163-7009980

Eutin Pkw-Stellpl. Riemannstr. ab sofort frei. Tel. 04528-244369

Eutin Zentr., 4 Zi.-Whg., OG, 2 min. zum Bahnhof, 2 min. zum Stadtpark, 150 m zum Einkauf, alles neu renov., Dachterasse 21 qm, DB, WB, EBK, Pkw-Stellplatz, zum 1.10.16 evtl. auch früher, 750,- € kalt + NK + MS 2 KM, keine Haustiere. Tel. 0172-1726322

Eutin, Am Priwall 16, 1. OG, zentrale ruhige Lage, ca. 60 qm, 3 Zi. + Küche + Bad + Keller, 390,- € KM + 150,- € NK. Tel. 0171-5269230

Große 6 Zimmer-Wohnung zu vermieten in Eutin, ca. 160 qm, Einbauküche, Kamin, 3 Bäder, Garten, Terrasse, Keller, Stellplätze, 900,- € kalt, frei nach Absprache. Tel. 0172-4304536

Eutin, Bismarckstraße: Seltene Gelegenheit in bester Wohnlage, ruhige 4 Zi.-Whg. in gepflegtem Jugendstilhaus, Hochparterre, ungewöhnlicher Wohnungsschnitt durch ineinander übergehende Räume (3 mit Zugang vom Flur), 99,9 qm, Energieverbrauchskennwert 189 kWh (qm a), Holzdielen, neues Bad mit Dusche u. Duo-Badewanne, gr. Balkon, gr. Garten zur Mitnutzung, Hausmeister, ideal für 2 Pers., die zentrumsnah (Innenstadt u. Bhf. 5 Gehminuten) u. trotzdem ruhig wohnen wollen, frei ab 1.10., 744,- € kalt + 220,- € NK inkl. HK, von Privat. Tel. 02058-895381 oder 0173-3831087

IMMOBILIEN



VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG



Immobilien

„Vermieten oder Eigennutz“ ETW in Ascheberg, ca. 74 m² Wohnfl., 3 Zi., EBK, neues Duba, Balkon, Boden-/Kellerraum, Kfz-Stellplatz, Bj. ca. 1974, Ölheizung Bj. ca. 1992, Verbrauchsausweis m. Endenergiebedarf 136,00 kWh/(m²·a)
KP 92.500,- €



„Hiermit wecken wir Ihr Interesse“ DHH in Ascheberg, ca. 133 m² Wohnfl., 6 Zi., neue EBK, Vollbad, Spitzboden, Gashzg. Bj. 2005, 800 m² Grdst., Bj. 1960, Anbau 1974, Garage, Schuppen, Bedarfsausweis m. Endenergie: 221,70 kWh/(m²·a), Klasse G **KP 88.000,- €**

„Praktische Geldanlage!“ vermietetes Wohn-/Geschäftshaus in **Eutin, Praxis:** ca. 137 m² Gewerbefl., Eingangsbereich, fünf Räume, Wannenbad, Kunden-WC, **Wohnung:** ca. 137 m² Wohnfl., 5 Zi., EBK, Wannenbad, Waschküche, ME: 15.636,00 Euro netto p.a., Baujahr ca. 1900, ab 2008 saniert, Gashzg. Baujahr 2000, div. Kfz-Stellplätze, Bedarfsausweis m. Endenergie: 260,00 kWh/(m²·a)
KP 189.000,- €



„... zur Erholung in die Wellnessoase“ Wohn-/Geschäftshaus in **Dersau, Laden:** ca. 150 m² Gewerbefl., großer Verkaufsraum und drei Lageräume, **Eigentümerwhg.:** ca. 100 m² Wohnfl., 4 Zi., EBK, neues Duba, ausgebauter Spitzboden, **vermietete Whg.:** ca. 40 m² Wohnfl., 2 Zi., Pantry, Duba, **Wellnessbereich:** ca. 50 m² Nutzfl., Raum mit Whirlpool und Sauna, Raum mit Solarium, Duba, Bj. ca. 1948, ca. 1.037 m² Grdst., Ölhzg. Bj.: 1996, Verbrauchsausweis m. Endenergie: 193,70 kWh/(m²·a), Klasse F **KP 225.000,- €**

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder

immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Vermietung

Schöne helle 1 Zi.-Whg. in Eutin zum 01.09.16 zu vermieten. 450,-€ WM. Tel. 0172-4519677

Lagerraum / Scheune zu vermieten, ca. 240 qm Fläche, separate Zufahrt, 23701 Süsel. Tel. 0172-4166535

Malente 2,5-3 Zi.-Whg., ca. 78 qm, EG, VB, EBK, Kaminofen, Laminatboden, m. Südtterr., Garten, Schuppen, Stellpl., keine Tiere, 450,-€ KM + NK + MS. Tel. 04523-99881 od. 0170-9146546 (ab 18 Uhr)

Malente, 4 Zi.-Whg., ca. 150 qm, EBK, G-WC, Kaminofen, Garage, Keller, DWB, 2 WG, Teichanl., Garten, 980,- € KM + NK + MS, ab 01.08.16 zu vermieten, gute Lage. Tel. 04521-849839

Pferdestall / Stall Nähe Eutin, 4 große Boxen u. Offenstall, Weide, Reitplatz, Paddock (auch Stallgemeinschaft) zu vermieten. Tel. 04521-2327 od. 01577-6801235

Plön Innenstadt zu vermieten: 1 Zi.-Whg., 240,-€ Kaltmiete, 2,5 Zi.-Whg. 375,-€ KM. 2 Zi.-Galerie-Whg. 390,-€ KM. Anfragen Tel. 04361-2495

Plön, 3,5 Zi.-Whg., 76 qm, Bj. 92, 2. OG, Stellpl., 460,- € KM + 3 MM MS. Tel. 0176-48563388

Plön, Fußgängerzone, 3 Zi., 75 qm, EBK, Wanne u. Dusche, sep. WC, 1. OG, Keller u. Hof, EAB 200 kwh, von privat. Tel. 0176-96993503

Plön, RH, 4,5 Zi., voll unterkellert, Bk., KDB, EBK, G-WC, Vor- u. Hintertg., gepfl., Gge, ruhige Lage, 5 min. Superm + Bus., 10 min. Kindergarten + Schwimmbad, 850,- € KM + NK + MS. Tel. 030-42019261

Vermietung

Kreuzfeld bei Malente, 2 Zi.-Whg., ca. 45 qm, zum 01.11.16 (evtl. früher), zu vermieten, 290,-€ KM + NK + MS. Tel. 04527-1449

Schöne helle 1,5 Zi.-Whg. in Eutin zum 01.10.16 zu vermieten, 480,-€ WM. Tel. 0172-4519677

Schönwalde 2 Zimmer Whg. im OG ca. 58 qm, 330,- € KM + NK, ab 01.09.16. Tel. 04528-273

Zentrum Plön Labor- od. Gewerberäume 130 qm, 1100,-€ KM, zu verm. Parkpl. vorhanden. Tel. 04522-7627752

Mietgesuche

Dipl.-Designerin 66 J. sucht in Malente eine ruhige 1-2 Zi.-Whg. bis 390,- € WM + HZ gerne DG. Tel. 0178-8186031

Ehepaar Ü 60, sucht in Malente ruhige 3-Zimmerwohnung ab 01.09. Tel. 0151-25624056

Rentnerin 77 J., sucht kl. 2 Zi.-Whg. in Eutin. Tel. 0170-7086884 od. 04521-8489326

Solv. 62 J., NR, freundl., soli., su. z. 15.10., 2,5-3 Zi.-Whg., 70-80 qm, EG, kl. Terr., in Eutin Stadtnah. Tel. 0176-23171430

Suche 2 Zi.-Whg. in Eutin bis 450,- € warm. Tel. 0157-51981876

Suche Wohnung ein bis zwei Zimmer Tel. 0162-3174349

Wir, (50+40) suchen eine Wohnung ca. zum Ja/Feb.2017 in Preetz/Malente/Umgebung, 3-4 Zimmer. Wir sind christlich, Nichtraucher, berufstätig. Schufa-Auskunft/Vorvermieter kein Problem. Bitte mit Terrasse/Garten. Tel. 0151-55537770

IM NORDEN IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

VIEL PLATZ ZUM WOHNEN AUF 80 m²

Eutin, Hochkamp 39, 2 2/2, 2. OG, ca. 80 m², Balkon, VB/WC, Küchenzeile, Kabel-TV, Gäste-WC, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert 160,5 kWh/m²a, Bj. 1966,
Miete: 443,14 EUR zzgl. NK + Kautions

INFOS BEI: Frau Dierks
Tel.: 0431/9796-745

www.buwog.com

BUWOG Immobilien Management GmbH



Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01



Meisterbetrieb

Hausgeräte-Service

Ihr Elektropartner



Hauptstraße 56
23715 Hutzfeld
Tel. 0 45 27 - 6 66
Fax 0 45 27 - 97 25 72

info@elektro-ulf-tewes.de
www.elektro-ulf-tewes.de



KOMPLETT-BÄDER BERATUNG · PLANUNG

DACHKLEMPNEREI

HEIZUNGSANLAGEN STÖRUNGSDIENST & WARTUNG

KARL-HAMANN-STRASSE 2A
23701 GROSS MEINSDORF
TEL. 04521-775910
FAX 04521-775911
jost.zynda@yahoo.de

Naturstein

Pflaster

Carsten

Straßenbauermeister



Grimm

Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung •
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten •
Holztterrassen • Baumaschinenvermietung

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail:navona-1977@gmx.de

Terrassenüberdachungen & Wintergärten

⇨ Beratung ⇨ Lieferung ⇨ Montage

Terrassenüberdachungen aus Aluminium:

- langlebig und stilvoll
- sehr hohe Qualität
- komplett Variabel
- 10 Jahre Garantie
- auch als Kaltwintergarten

DaWoBeSch B.Schröter
handwerkliche Dienstleistungen



Danzigerstr. 8 | 24306 Plön | Tel: 04522 59 87 460
Mail: info@dawobesch.de Web: www.dawobesch.de



Die Auto-Seite

Ratgeber: Richtig abschleppen!

Ostholstein (t). Beim Abschleppen eines Autos können viele Fehler passieren. Deshalb hat der ADAC Tipps zusammengestellt, wie ein Auto richtig an den Haken genommen wird. Nur Fahrzeuge, die nicht mehr fahrbereit sind, dürfen abgeschleppt werden. Ist die Elektrik ausgefallen, muss ein professionelles Abschleppunternehmen beauf-

tragt werden. Steht ein Fahrzeug auf der Autobahn oder behindert es den Straßenverkehr, sollte zunächst die Pannenstelle gesichert werden. Beim Abschleppen langsam (nicht schneller als 50 km/h) fahren, denn bei Motorausfall arbeiten Lenk- und Bremshilfe nicht. Bei niedrigem Tempo bleibt dem Fahrer des Pannenautos genügend Zeit, zu



Abb. zeigen Sonderausstattungen.

ADAM „OPEN AIR“

OFFEN FÜR NEUE PERSPEKTIVEN.



Wir leben Autos.

Der ADAM „OPEN AIR“ erweitert Deinen Horizont durch das serienmäßige Swing Top Stoff-Faltdach.

Highlights: Klimaanlage, Winterpaket, Fire Red od. Arden Blue, Radio R4.0 Intellilink, Bordcomputer, 17 Zoll Alu, uvm.

Jetzt einsteigen und Probe fahren!

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel ADAM "OPEN AIR", 1.4 64 kW (87 PS)
Manuelles 5-Gang-Getriebe mit Tageszulassung 07/16

Monatsrate 159,- €

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 5.724,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingraten: 159,- €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 18.570,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 690,- €.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten sind nicht enthalten und müssen an Autohaus Estorff GmbH & Co.KG separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Estorff GmbH & Co.KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,1-7,0; außerorts: 4,5-4,4; kombiniert: 5,4; CO₂-Emission, kombiniert: 125-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.estorff.de, info@estorff.de

reagieren. Abgeschleppt werden kann mit einem Seil oder einer festen Stange. Diese sind am jeweiligen Abschlepphaken der Fahrzeuge zu befestigen, aber nicht diagonal, weil das Auto sonst ausbrechen könnte. Seil oder Stange dürfen höchstens fünf Meter lang sein und müssen, kenntlich gemacht werden. Wer ein Auto abschleppt, sollte es auf dem kürzesten Weg zum Zielort bringen. Bei Autos mit Automatikgetriebe, Hybrid- oder Elektrofahrzeugen sollten Besonderheiten in der Bedienungsanleitung beachtet werden. Beide Fahrzeuge müssen die Warnblinkanlage und bei Dunkelheit die Beleuchtung einschalten. Wer abschleppt, benötigt eine gültige Fahrerlaubnis. Der Lenker des defekten Fahrzeugs braucht keinen Führerschein, sollte aber hinsicht-

lich Körpergröße, Kraft und Erfahrung dazu geeignet sein, das Auto sicher zum Bestimmungsort zu bringen. Der Fahrer des Pannenaufwagens kuppelt immer aus. Bei defektem Blinker zeigt er nachfolgenden Fahrzeugen Richtungsänderungen per Handzeichen an. Das Abschleppseil muss während der Fahrt möglichst straff gehalten werden. Falls möglich, empfiehlt es sich, das Anfahren und Bremsen an ungefährlichen Stellen wie Parkplätzen zunächst zu üben. Das Abschleppen auf der Autobahn ist nur dann erlaubt, wenn die Panne auf der Autobahn passiert ist. Diese ist an der nächsten Ausfahrt zu verlassen. Wer weiterfährt muss mit einem Bußgeld von 20 Euro rechnen. Das Aufahren auf die Autobahn ist mit abzuschleppenden Fahrzeugen generell nicht erlaubt.





Die Auto-Seite



Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export
 Busse, Geländew., VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Golf V, Skoda, MB 190D
 Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 0151-11507674

Fiat Dukato DOKA EZ 94 HU 9/16 Kupplungsschaden Kasseedorf 600,- € VHB Deutz Trecker 5006 mit Frontlader/Fork/Schaufel BJ. 69 HU Juni 2015 Bastlerfahrzeug 1900,- € VHB. Tel. 0176-52291984

Junge Familie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. Wir freuen uns über jedes Angebot. Tel. 01520-1794481

Su. Auto o. Tüv. Tel. 0162-3828495

Steinschlag-Reparatur
 ab 0,- € Unschlagbar günstig!
 ...wir beseitigen ihre Spuren!
* Teilkasko vorausgesetzt / Ohne Rechtsberatung

 Plöner Str. 43 • 23701 Eutin
 Tel. 0 45 21 - 76 139 50
 www.autoglas-point.de

MILON 50 RECYCLING
 Gebrauchte Kfz-Teile
 über 1500 Autos auf Lager
 Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

MILON 50 RECYCLING
KFZ-Meisterbetrieb
 • geb. KFZ-Teile - Einbau in unserem Meisterbetrieb möglich
 • Hauptuntersuchung (TÜV/AU) täglich im Haus
 Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160
 www.wm-aw.de Fa.

Barankauf aller gepflegten Gebrauchtwagen
 Wir garantieren eine seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

Kaufe alle Pkw/Busse
 in jedem Zustand, auch Japaner, Sofortankauf, auch Wochenende
 Tel. 01 63/1 43 19 91 od. 01 72/4 03 90 94

KEUSEN Leihanhänger
 ab 5,- €
 Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Wohnmobil-Vermietung
 0 45 22 / 88 88
 www.wohnmobil-martens.de

köppe Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung

 Karosserie- u. Lackierfachbetrieb
 ✓ modernste Technologien ✓ Original-Ersatzteile ✓ geprüfte Qualität
 Fahrzeuglackierung • Unfallinstandsetzung
 Karosseriearbeiten • Ausbeultechnik
 Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44
 www.lackkoepppe.de • E-Mail: lackkoepppe@t-online.de

NEUERÖFFNUNG!

Angebot verlängert bis 6.8.2016!

Unsere Eröffnungsknaller:
 Alle Hyundai-Modelle jetzt zu einmaligen Eröffnungspreisen, z.B.:



Hyundai i10 Sondermodell DESIGN
 1.0, 49 KW/67 PS, sofort verfügbar, 5-türer, Sitzheizung, heizb. Lenkrad, Klimaanlage, Servolenkung, el. Fensterh., el. Spiegel, Alufelgen, Radiosystem mit Bluetooth, LED Tagfahrlicht, Lederlenkrad uvm. **Wahlweise:** großes elektrisches Faltdach oder Design Paket: Einparkhilfe hinten, Einstiegsleisten, Mittelarmlehne, LED Fußraumlicht, Dekor Satz
 Hauspreis nur € **11.990,-** inkl. Überführung

Hyundai Tucson Sondermodell DESIGN
 1.6 GDI, 97 KW/132 PS, Auslieferung Okt. 2016, 2-Zonen-Klimaautom., Navigation PLUS m. Rückfahrkamera, Tempomat, Nebelscheinwerfer, Regensensor, Bluetooth, Einparkhilfe v/h, Sitzheizung v/h, 4 x Fensterheber, el. beheizb. Außenspiegel, beheizb. Lederlenkrad, Alufelgen 17", Dachreling, LED Heckleuchten, "Bullenfänger", EU-Fzg. uvm.
 Hauspreis nur € **22.990,-** inkl. Überführung

Verbrauch je 100 km: kombiniert 6,3l-4,7l, CO₂-Emissionen: 147-108g/km, Effizienzklasse C
 Angebote gültig bis zum 30.07.16 oder solange der Vorrat reicht.

www.ambungsberg.de
Autohaus am Bungsberg
 Arend Knoop e.K.

23758 Oldenburg **NEU: Ringstraße 20**
 Tel. 0 43 61/90 91 0
 23701 Eutin **Lübecker Landstraße 53**
 Tel. 0 45 21/790 18 00
 24223 Schwentinental
 Gutenbergstr. 16 (Ostseepark)
 Tel. 0 43 07/82 49 90



5 JAHRE GARANTIE OHNE KILOMETERBEGRENZUNG
 * 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. Die Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.



Auto Spezial



Stellenmarkt

**Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten**
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Maler
günstiger Maler mit Erfahrung
schnell - sauber - professionell
Tel. 01 57- 54 81 93 65

Maler, Fußbodenleger sucht Neben-
beschäftigung. Tel. 0157-
73843670

Haushaltshilfe für 1 Pers. Haushalt,
2 Std./Wo. in der Gemeinde Bosau
gesucht. Tel. 04527-570

Suche zuverlässige Putzfrau in Eutin,
2 x monatl. 3 Std. Tel. 0176-
58502946

Junger Malermeister
nimmt gerne Ihre Aufträge an.
Tel. 0163/1431751
Malereibetrieb Bullmahn

Malenter „Gerüchteküche“
sucht
Servicekräfte m/w zur Aushilfe
Tel. 0 45 23 - 984 38 23 ab 11 Uhr

Wir suchen
Servicepersonal
Gern Schüler/Schülerin
als Aushilfe gesucht.
Bei Interesse im Brauhaus melden:
Tel. 04521 - 766777

Markt 11, 23701 Eutin
www.brauhaus-eutin.de

Alte Straßenmeisterei
Hotel und Restaurant
Zur Verstärkung unseres
Teams **suchen** wir
Aushilfen
für den Zimmerservice und
den Restaurantservice
Bitte melden Sie sich
telefonisch unter
0172/4428818 oder
kommen Sie vorbei.
Alte Straßenmeisterei
Lübecker Landstr. 55
23701 Eutin

**Spülkraft
gesucht**

Bei Interesse im Brauhaus melden:
Tel. 04521 - 76 67 77

Markt 11, 23701 Eutin
www.brauhaus-eutin.de

**Alles
aus einer Hand**

Michael Waghals
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten,
Fenster- und Türeinebau, Verlegen von
Bodenbelägen
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

Wir suchen
**Reinigungs-
kräfte** (m/w)
für Ferienwohnungen und
Ferienhäuser in Grömitz,
auf 450,- €-Basis,
12,- € Stundenlohn
Tel. 0177-7777400

Restaurant **Markt 17**
Erfahrene
Servicekraft
in Teilzeit, per sofort in
Tagesschicht gesucht.
Restaurant **Markt 17** • Eutin
Telefonische Bewerbung unter:
0 45 21 - 83 08 37

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir freundliche,
zuverlässige u. deutschsprachige
Möbelträger sowie
1 Kraftfahrer
mit FS CE für Möbeltransporte
im Nah- und bundesweitem
Fernverkehr
Umzüge Max Preuß
Preetz
mail@umzuege-preuss.de

NORDLIEBE
Immobilien

Für den Aufbau neuer Teams an vier Standorten an der Ostsee auf Rügen, in Koserow auf Usedom, in Burg auf Fehmarn oder an der Lübecker Bucht suchen wir zunächst

Immobilienmakler (m/w)

mit Unternehmer- und Pioniergeist, die mit Leidenschaft bei dem Aufbau einer neuen Marke mitarbeiten möchten.

Sie erkennen sich wieder und sind neugierig geworden?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum **13.08.2016**.
Bei Fragen stehen Ihnen Herr Rupprecht oder Herr Ohm unter der Rufnummer 04521 79045-0 gern zur Verfügung.

AMEOS

➔ **Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**

Wann? **Ganzjähriger Einstieg möglich**
Wo? **Neustadt, Heiligenhafen, Kiel, Preetz, Lübeck, Oldenburg, Grömitz, Sierksdorf**

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Schulausbildung
- Interesse am Umgang mit psychisch kranken Menschen
- Teamfähigkeit sowie eine wertschätzende Grundeinstellung

Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgabengebiete
- Einblick in das breite Spektrum unserer psychiatrischen Einrichtungen (Eingliederung, Klinikum und/oder Pflege)
- Mitarbeit in unseren engagierten Teams
- Praktische Anleitung durch erfahrene Mitarbeiter
- Fundierte und bedarfsgerechte Vermittlung der Theorie durch das AMEOS Institut Nord
- Einblicke in Ausbildungsberufe – berufliche Orientierung
- Bei Bedarf die Möglichkeit der kostengünstigen Unterkunft in unseren Personalwohnheimen in Heiligenhafen oder Neustadt

➔ **Informationen**
AMEOS Institut Nord
Wiesenhof • 23730 Neustadt i.H. • Tel. (04561) 611-4343

www.institut-nord.de

PRINZENINSEL

wir suchen nach:

Servicekräfte in Vollzeit

Sie sind flexibel, haben eine abgeschlossene Ausbildung im Gastgewerbe bzw. fundierte Berufserfahrungen im Bereich Restaurantservice, sind leistungs- und lernbereit und behalten in Stresssituationen stets einen kühlen Kopf. Außerdem haben Sie Freude am Umgang mit Gästen und können dabei stets sicher auftreten. Dann heißen wir Sie gerne in unserem Team willkommen!

Kontakt: Prinzeninsel Plön, Herr Andreas Wolgast, Tel: 0173/8620038

Stellenmarkt



Wir **suchen**
zum 01.09.2016
noch je einen

Auszubildenden
als Fachkraft für Möbel-,
Küchen- und Umzugsservice
sowie

Berufskraftfahrer.

Umzüge Max Preuß
Preetz
mail@umzuege-preuss.de

REGALSERVICEMITARBEITER
M/W IN MALENTE!

Wir suchen neue, engagierte und flexible
Mitarbeiter/innen im Bereich Regal-
service (450,-€-Basis/Teilzeit) für
einen Lebensmittelmarkt in **Malente**

Arbeitszeiten:
Mo.-Sa. ab 10.00 Uhr
Bei Interesse bitte telefonisch unter
Tel. 0641 -97 44 25 40 bewerben.
Mo. - Fr. 9.00 - 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
TRADELOG Instore-Services GmbH
www.tradelog-services.com

Jugendherberge
Scharbeutz - Strandallee
Strandallee 98,
23683 Scharbeutz

Zur Verstärkung unserer
Teams suchen wir zu sofort
MITARBEITER/INNEN für
den Hauswirtschafts-
und Reinigungsbereich,
außerdem bieten wir
FERIENJOBS
für Schüler/innen.

Eine Bewerbung erbitten wir
per E-Mail an:
HL-Scharbeutz-Uhlenflucht
@jugendherberge.de

AUSHILFE gesucht.
Arbeitszeit nach Vereinbarung zu den
Zeiten 7 bis 10 Uhr und 17 bis 19 Uhr.
Keine Schüler.
Hundeerfahrung
wäre gut.

Hundeschule
Duwnensee
Tel. 04527 - 973791

Küchenhilfe
auf 450,- € Basis zu sofort
gesucht.

Parkresidenz
Wilhelmshöhe GmbH
z.Hd. Herrn Stanau
Wilhelmshöhe 4
23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 35 09



Wir suchen für Kundeneinsätze
in Lübeck und Pansdorf
Helfer (m/w)
für Lager und Produktion
gerne auch **Schüler** und **Studenten**

Wir bieten Ihnen:
- übertarifliche Bezahlung
- geplante Übernahme

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Personal & Service Zentrum LZ GmbH
Moisinger Allee 3, 23558 Lübeck
Tel. 0451 48681228
bewerbung@personalzentrum-luebeck.de
www.personalzentrum-luebeck.de



walk gGmbH - ein gemeinnützig anerkanntes Integrationsunternehmen
Unser Aufgabenschwerpunkt sind Naturschutzdienstleistungen und
Garten-Landschaftsbau in unserer vielfältigen Kulturlandschaft in
Schleswig-Holstein.

Ab sofort suchen wir als befristete Krankheitsvertretung einen
Mitarbeiter/eine Mitarbeiterin im Garten- und Landschaftsbau
in Teilzeit (34 Std. wöchentlich).

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese an:
Claus-Peter Nebendahl, Hauptstraße 10, Dannau, Telefon 04383/518
019-10, nebendahl@walk-gmbh.de
www.walk-gmbh.de

OSTSEEKLINIK GRÖMITZ 
Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater und Kind

Für unsere Mutter/Vater-Kind-Klinik suchen wir ab sofort in Vollzeit
eine/n teamfähige/n und patientenorientierte/n

• **Empfangsmitarbeiter/in.**

Die Stellenbeschreibung für die Aufgaben im Schichtsystem zwischen
06:00 Uhr und 22:00 Uhr finden Sie auf unserer Internetseite.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Ostseeklinik Grömitz – Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater & Kind
Blankwasserweg 65 • 23743 Ostseebad Grömitz
Telefon: 04562 254-0 • Telefax: 04562 254-199
www.ostseeklinik-groemitz.de • bewerbung@ostseeklinik-groemitz.de

 **SCHÖN**
KLINIK
Neustadt

Zur Verstärkung unseres Laborteams am Standort in Neustadt
in Holstein suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Med.-Tech. Laborassistenz/MTLA (m/w)
In Voll- oder Teilzeit

Für Rückfragen steht Ihnen Gabriele Flick, Leitung Labor,
gerne zur Verfügung: Tel. 04561 54-456301

Labor am Klinikum Neustadt
Am Kiebitzberg 10, 23730 Neustadt in Holstein

Die Möglichkeit zur Onlinebewerbung sowie weitere Infos
finden Sie unter www.schoen-kliniken.de/karriere

Schön Klinik. Messbar. Spürbar. Besser.

Wir suchen Sie ab sofort:

KFZ-MECHATRONIKER (M/W)

IHRE AUFGABEN:

- Sie übernehmen sämtliche Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten
- Sie erstellen Fahrzeugdiagnosen und beseitigen Schadensursachen an Fahrzeugen
- Prüfen und Testen der fahrzeugtechnischen Systeme

DAS BRINGEN SIE MIT:

- abgeschlossene Berufsausbildung als KFZ-Mechatroniker/in oder KFZ-Mechaniker
- mehrjährige relevante Berufserfahrung
- Erfahrungen in der Fahrzeugdiagnose und Fahrzeugtechnik
- gültiger Führerschein der Klasse B
- selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- strukturiertes und dienstleistungsorientiertes Arbeiten

WIR BIETEN IHNEN:

- eine feste Anstellung
- praxisorientierte Weiterbildungsmöglichkeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- angenehmes Arbeitsklima

AUTO CHECK EUTIN

Industriestraße 7 · 23701 Eutin
Tel. 04521-702245
www.autocheck-eutin.de



– Anzeige –



In der Gruppe Verständnis und Ermutigung gefunden

Eutin (t). Mit Rosen und Zertifikaten verabschiedeten Frau Boller vom Pro Talis Seniorenzentrum Am Mühlenberg Eutin und Marco Sievert, Referent von Wörheide Konzepte, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Schulungsreihe „Begleitung im Andersland“. Im Vordergrund des Kurses, der in Kooperation mit den Pflegekassen angeboten wird, stand neben der Informationsvermittlung auch der Austausch von persönlichen Erfahrungen: Verständnis und Ermutigung in

der Gruppe zu finden, gibt nach Einschätzungen der Teilnehmer und Teilnehmerinnen Mut und Kraft, neue Impulse zum Umgang mit den betroffenen Familienmitgliedern umzusetzen. Insbesondere die inhaltlichen Aspekte zum Krankheitsverlauf und zum Umgang mit den an Demenz erkrankten Menschen, sowie die Entlastungsmöglichkeiten, gaben einen guten Überblick über die Möglichkeiten, auch einmal als Angehörige an sich selbst zu denken. Die vertrauensvolle



Stellenmarkt

Haus- und Gartenservice.
Karsten Path
Ich helfe wo ich kann.
vertikutieren, Hecke schneiden,
Gartenabfall Entsorgung, Bäume
fällen, Grundstückspflege
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

Putzfee / Ahrensböck ges., ca. 2 Std./Woche. tel. 0172-7702018

Suche zuverlässige und selbstständig arbeitende Haushilfe für 2 Personenhaushalt in Plön, einmal wöchentlich, ca. 2 Stunden Tel. 0177-2447264

Jobsuche mit Behinderung in Ostholstein?
Wir unterstützen Sie kostenfrei bei der Suche nach einer Arbeit oder einer Ausbildung!
Interesse geweckt?
Dann nehmen Sie Kontakt auf zu: Matthias Naumann, Tel.: 0 45 21 - 796 72 15
Mehr Information auch unter: www.aktionsbuendnis-sh.de
Hier finden Sie auch eine Stellenbörse speziell für Menschen mit Schwerbehinderung.



KRÖTEN verdienen?

Zusteller/in werden!

Jeden Mittwoch und/oder Samstag in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt
(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):
Wir suchen Zusteller in:

- Barkau
- Dannau
- Eutin-Neudorf
- Großkuhl

Ferienvertretungen im gesamten Verteilergebiet **der reporter**
telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20
per E-Mail unter vertrieb@der-reporter.info
Das Familienwochenblatt
Lübecker Str. 12
23701 Eutin

Stellenmarkt / Kleinanzeigen

Gruppenatmosphäre ermöglichte offene und hilfreiche Gespräche. Viele Tipps und Tricks gaben die Angehörigen als „eigentliche Experten“ untereinander weiter. Durch das hohe Interesse an dem Kurs und den steigendem Bedarf an Austausch und Wissensvermittlung zum Thema Demenz, soll diese erfolgreiche Schulungsreihe auch in Zukunft wieder in Kooperation von Wörheide Konzepte und dem Pro Talis Senio-

renzentrum angeboten werden. Neue Interessenten für dieses Angebot und für die Leistungen von Pro Talis können sich bei Frau Boller und ihrem Team unter der Telefonnummer 04521-774 - 400 oder auf der Homepage www.pro-talis.de näher informieren. Weitere Informationen zu Wörheide Konzepte sind erhältlich bei Regionalleiterin, Frau Wald, unter 0151 - 7501 6511 oder unter www.woerheide-konzepte.de.

Schützenfest der Kasseedorfer Schwentine-Schützen

Kasseedorf (t). Die Kasseedorfer Schwentine-Schützen laden zum Schützenfest am Sonnabend, 30. Juli. Das Fest startet mit dem Vogelrichten um 11 Uhr, dem sich das Federschießen anschließt. Ab 14 Uhr beginnen die Kinderspiele um die Kinderkönigswürde - es gibt tolle Preise zu gewinnen. Auch eine Tombola wurde orga-

nisiert! Ab 15 Uhr beginnt das Schießen um die Königswürde, danach um die Würde des „Volkkönigs“ - dabei sind alle Gäste zum Mitschießen eingeladen. Das Schützenfest klingt mit der Proklamation der Königspaare und einem gemütlichen Beisammensein (einschließlich Kuchen, Matjesbrötchen und Gegrilltem) aus.

Kleinanzeigen

Ankäufe

Gesucht - gefunden!
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Alte Bücher, mod. Graphik, alte Aktien etc. gesucht
☎ 04524 / 7066927
0172 / 5214535

Kleinanzeigen aufgeben
www.der-reporter.info

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Bernstein-Schmuck
Bestecke • Porzellan • altes Glas
Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten
und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!
das STÖBERLÄDCHEN
Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Ettling)
Telefon (0 43 42) 30 93 16



Kleinanzeigen

Ankäufe

Ankauf hochwertiger Damen/Herrenbekleidung (Mäntel, Jacken, Handtaschen, Zinn, Porzellan, Bleikristalle, Damen/Herrenfahrrad. Tel. 015166819152

Kaufe Pelze, Bernstein, Schmuck, alte Orden. Tel. 0157-71891954

Bekanntschaffen

Einzelgänger mit Herz 54 ohne Altlasten sucht bodenständige, humorvolle Sie für feste Beziehung. Tel. 0152-34764902

Suche eine liebevolle Frau bis 65 Jahre. Bin M, 53 Jahre, geschieden, berufstätig. Tel. 0173-2663886

Unternehmungslustige Seniorin für Freizeitunternehmungen gesucht. Ich, Beamter in R., Witwer freue mich auf Ihre Antwort unter * Chiffre Z001/9474

Ziemlich beste Freundin gesucht. Wohne seit geraumer Zeit in OH, fühle mich hier ausgesprochen wohl, mir (w/Mitte 60, vw) fehlt hier jedoch eine nette Freundin, mit der man die berühmten "Pferde stehen kann". Vielleicht gelingt ja auf diesem Wege der Aufbau einer zuverlässigen Freundschaft. Bin motorisiert und vielseitig interessiert. Über eine Antwort würde ich mich freuen. * Chiffre Z001/9478

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder www.partnerboerse-nord.de

Möbelmarkt

Sehr schönes Vollholz-Bett, gelaugt, geölt, Kiefer, Lattenrost, 1,8 x 1,8 m, 180,- €. Tel. 01520-7080302

Wohnlandschaft 2,5 J. alt, wie neu, Bezug zart aprikot-gem., Federkern, 2 Ottomanen li. + re., Rücken verst.bar, dazw. 2,5-Sitzer. Gesamtbreite 2,90 m, NP 1500,-, 850,- € VHB. Tel. 04384-5935120 nach 18 Uhr

NEUE & GEBRAUCHTE MÖBEL HAUSGERÄTE
AK HALLE
LÜBECKER STR. 105
23738 LENSAAH
04363 - 86 29 700

Tiermarkt

Kanninchenfutter
25 kg ab 11,50 €

Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Tiermarkt

Suche liebevolle und zuverlässige Reitbeteiligung für Warmblutwalach. Tel. 0175-6768093

Mongolische Rennmäuse, 6 Monate alt, männlich, sehr lieb, gegen Schutzgebühr in liebevolle Hände abzugeben, auf Wunsch mit Glaskäfig und Zubehör. Tel. 04521-7958684

Reitbeteiligung für 2 Norweger gesucht Tel. 043424301

Verkaufe junge Riesenschecken zur Zucht. Tel. 04523-3455 od. 0171-5346071

Unterricht/Nachhilfe

Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene. Tel. 0173-3745707

Verkäufe

Zanker Waschm., Waschma. Toplader, Miele Geschirrsp. integr., 45 br. + 60 br., Standherd Ceran. Tel. 0172-4968892

Raps-Hähnchen, Perlhühner
Spezialitäten vom Sattelschwein
Eier aus Freilandhaltung
Grillfleisch, Grillwurst, Katenmettwurst
jeden Samstag 10-13 Uhr,
Bauer Schramm
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

Dersau - ein Dorf macht Flohmarkt 31.7.16 von 9 - 14.00

Deutz F2L514-6, Bj. 1957, TÜV 04/18, ber. 11-38, Original-Top-Zust., hydr.-u. Mehantrieb, 34 PS, Langversion, 4800,-, Ascheberg. Tel. 0163-8454570

Eutin: Freischütz, 2 Kart. Reihe 6 Platz 3+4, am 05.08., 58,- € NP für 45,- €. Tel. 04522-7658400

Große Konzeptorgel GA3 sowie Keyboard KN6500 (beide Technics) mit viel Zubehör zu verkaufen. Tel. 04525-2612

Kaminholz aus eigener Trocknung (oder frisch), ca. 25 cm oder 30/33 cm Scheite. Tel. 0175-4148596

Polizei-Lederjacke, 70er-Jahre mit Pistoleingriff, 70,- €, Eutin. Tel. 0152-01471385

Ortopedia elek. Scooter, 15 km/h, Nutzergewicht 180 kg, VHB, Mehrzweckleitern Schenkellänge a 280m 2x a 400m. Tel. 04523-6990 AB oder nach 18 Uhr

Verschiedenes

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, schnell, preiswert, sauber und zuverlässig. Tel. 0157-57837962

Schlafzimmer, weiß, 2 Nachtschr., Bett 190 x 200, Spiegelschr. 2,50 x 2,30, gut erhalten, auch einzeln zvk., 300,- €. Tel. 04521-1788

Schrebergarten, Top-Lage in Malente mit Haus ab 01.08. frei. Tel. 0151-25624056

Verschiedenes

ALFA Allianz für Fortschritt und Aufbruch
KEINE Verschärfung des EU-Waffenrechts!
ostholstein@alfa.sh

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 - 97 qm, 3-4 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-82500

"Besprechen" von Warzen, Gürtelrosen, Hautkrankheiten u.v.m. Tel. 0176-99542155

Klavierstimmen, Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten
Stefan Schafft, Dannau
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

Biete Hilfe im Garten an Tel. 0162-3174349

Biete Busch und Brombeeren Entfernung. Tel. 0176-32997903

ms FARBENGESCHÄFT
Verkauf von Farben · Bodenbelägen
Tapeten · Plissees · Insektenschutz
Bökenburg 2 (gegenüber Sky-Markt)
23623 Ahrensböök · Tel. 0172 - 770 20 18

Dersau - ein Dorf macht Flohmarkt 31.7.16 von 9 - 14.00

Über 225 Jahre
JANUS
Holz + Baustoffe
Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter www.janus-baustoffe.de

Flohmarkt - kl. Haushaltsauflösung, neu: Edelsteine/alte LPs, samstags 11-14 Uhr, Eutin, Riemannstr. 36

Haushaltsauflösung
Entrümpelungs-Service Preetz
Dachböden, Kellerräume, Häuser, Villen, Gewerbe, Messie-Haushalte u.v.m.
Alles mit Wertanrechnung!
Preiswert, schnell, flexibel. Rufen Sie uns einfach an und lassen Sie sich ein kostenloses Angebot vor Ort erstellen!
Tel. 0172 - 46 52 905

Hole Altmetall, Waschm., E-Herde, Edelmetalle; Haushaltsauflösungen. Schnell und kostenlos. Tel. 0173 - 7 42 44 24

Sie wollen ein neues Badezimmer? Kostenloses Modernisierungsangebot!
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Verschiedenes

Garagenflohmarkt Hohenkrogstr. in Lensahn am 31.07.16 von 10 bis 16 Uhr

Garagen-Flohmarkt, Sonnabend, 30. Juli, 10-16 Uhr, Dorfstrasse 4a, Eutin-Fissau

Haushaltsauflösung am 31.7. von 9-12 Uhr in Plön, Ulmenstr. 73. Geschirr (Royal Kop., Weinlaub, Maria Weiss), Spieltisch von 1870, Da-Räder, Dän. Teakholztisch mit 6 Stühlen, Kühlschrank, Span. Engel usw. Tel. 04522-8465

UMWELTFREUNDLICH & SOZIAL
Kostenlose Möbelabholung
Tel. 0 43 63 / 8 62 97 01

Stellplatz für Wohnwagen, Boote, Nähe Bosau zvm. Tel. 04527-1293



Strassenflohmarkt in Plön Rund um den Heidebleken am 30.07.2016 von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr.

Tiefkühltruhe, Fahrrad-Heimtrainer, Angelgerät, Computerzubeh., Diaprojektor, Wok uvm., alles im Best Zustand aus Umzugsgründen preisgünstig zvk. Tel. 04527-99893

Verloren 23.07.16 Ulmenstr./Ginsterbusch/Ahornstr., 125,- € (2x 50, 1x20, 1x5) Finderlohn!!! Tel. 0162-9849201

Zweirad

KRADBÖRSE
Faulstraße 10 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 64 64
An- und Verkauf von Motorrädern
Kaufe ständig Motorräder auf - Inzahlungnahme möglich!
Gute Gebrauchsmaschinen im Angebot!
Internet: www.kradboerse-bad-malente.de
Beschäftigungstermine nach tel. Vereinb.: Mo. - Sa. 9-19 Uhr

www.scooteria-seedorf.de
Verkauf · Reparatur
Hol und Bring Dienst
Tel. 01 72 / 1 83 22 05

www.soltau-bedachungen.de



Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche
Schlossstraße 2

Sonntag, 31. Juli

10.30 Uhr: Gottesdienst, Jugendbegegnung aus Lettland

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Donnerstag, 28. Juli

8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

Montag, 1. August

9 Uhr: Laudes/Morgenlob

Freie Evangelische Gemeinde

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Donnerstag, 28. Juli

9.30 Uhr: Spielkreis

Freitag, 29. Juli

19 Uhr: Teenkreis „Konfettiregen“

19.30 Uhr: Männerstammtisch

Sonntag, 31. Juli

14 Uhr: Gottesdienst auf der LGS

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag, 31. Juli

10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 2. August

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei dem Ehepaar Ufers unter 04521-789686 oder www.Baptisten-Eutin.de

Freie Christengemeinde Eutin

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 31. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 2. August

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen

Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 22

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit

10.35 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturmes

Mittwoch, 3. August

19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

Leuchtf Feuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Leuchtf Feuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag, 31. Juli

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

EUTIN

Neuapostolische Kirche Eutin

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag, 31. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Christliche Gemeinschaft

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 31. Juli

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 1. August

: Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 3. August

15 Uhr: Kaffeestube

18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Gemeindehaus

Donnerstag, 28. Juli

16.30-18 Uhr: Band

19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

Dienstag, 2. August

15-17 Uhr: Handarbeitskreis

Mittwoch, 3. August

16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder

18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Haus der Kirche

Janusallee 5

Donnerstag, 28. Juli

15 Uhr: Seniorenkreis

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Marien Bad Malente

Dienstag, 2. August

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet

15 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

Kindertagesstätte „Regenbogen“

Saseler Weg 2

Mittwoch, 3. August

15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 31. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Freitag, 29. Juli

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

UMLAND

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr: Sommerkirche, Thema: „Seht die Vögel unter dem Himmel“ und im Anschluss Kaffee und Kuchen

Montag, 1. August

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Mittwoch, 3. August

9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 4

Donnerstag, 28. Juli

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Samstag, 30. Juli

10-12 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Sonntag, 31. Juli

18 Uhr: Musikalischer Abendgottesdienst mit dem Kammerchor Ostholstein

Freie Christengemeinde Ahrensböck

Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1

Donnerstag, 28. Juli

16 Uhr: Kinderstunde

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Dienstag, 2. August

19.30 Uhr: Bibelstunde

Mittwoch, 3. August

14.30 Uhr: Seniorentreff

19.30 Uhr: Gebet

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Gemeindehaus

Wallrothstraße 7

Donnerstag, 28. Juli

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

Freitag, 29. Juli

15-17 Uhr: Freitagskränzchen

Dienstag, 2. August

16.15 Uhr: Flöten für Kinder

17 Uhr: Kinderchor

17.45 Uhr: Flöten für Kinder

20 Uhr: Kantorei

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Sonntag, 31. Juli

11 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Donnerstag, 28. Juli

15.15-15.45 Uhr: Zwergenchor: Kinder im Kita-Alter

15.45 Uhr: Kinderchor „Laurenties“: Kinder im Grundschulalter

Montag, 1. August

20 Uhr: St.-Laurentius-Chor: Erwachsene

Dienstag, 2. August

18 Uhr: Bläser-Anfänger-Erwachsene unter der Leitung von Kirchenmusikerin Dorothea Dreesen

UMLAND

19 Uhr: Posaunenchor unter der Leitung von Pastor i. R. Schmetzer

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Marienkirche

Freitag, 29. Juli

15 Uhr: Trommeln für Erwachsene

Sonntag, 31. Juli

11 Uhr: Gottesdienst für Groß und Klein zum Abschluss der Kinderferienwoche im Pastoratsgarten

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Pastoratsscheune

Hauptstraße 22

Donnerstag, 28. Juli

15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre)

16-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche

Hauptstraße 22

Sonntag, 31. Juli

11 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche

An der Kirche

Samstag, 30. Juli

20.30 Uhr: Abendgottesdienst, Kirche am Urlaubsort

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr: Gottesdienst

Montag, 1. August

17.30 Uhr: Jungbläser „Die Tuutis“

Mittwoch, 3. August

19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr: Gottesdienst

Erste-Hilfe-Notdienst

Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern: Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Feuer: Tel. 112

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst:

Stadtwerke Eutin,

Gas, Tel. 04521-705345

Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,

Tel. 04521-705456

Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-

Karten: Tel. 116116

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei **notdienstbereiten Apotheken:**
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 20. Juli 2016

Voss-Apotheke, Peterstr. 30,
23701 Eutin, 04521-70095
Seestern-Apotheke, Brückstr. 11,
23730 Neustadt, 04561-4171

Donnerstag, 21. Juli 2016

Linden-Apotheke, Bäderstr. 12,
23738 Lensahn, 04363-1615
Linden-Apotheke, Kieler Str. 9,
24238 Selent, 04384-1080

Freitag, 22. Juli 2016

Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2,
23701 Eutin, 04521-2123
Markt-Apotheke, Am Markt 7,
23743 Grömitz, 04562-6311

Samstag, 23. Juli 2016

Apotheke am Neuen Markt,
Freischützstr. 3, 23701 Eutin,
04521-71731
Seestern-Apotheke, Brückstr. 11,
23730 Neustadt, 04561-4171

Zentrale Apotheken-Notdienst- Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

Zentrale Apotheken-Notdienst- Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

Arzt-Notdienst

Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

116117

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

Traueranzeige

Ilse Schmidt

† 5. Juni 2016

Unser Dank gilt allen, die uns beim Heimgang von Ilse begleiteten und uns ihr Mitgefühl durch viele Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Heinz Schmidt

Eutin, im Juli 2016

Beratung

Notruf Ostholstein Information und Beratung für Frauen und Mädchen e.V.

Tel. 04521-73043 (Eutin)
Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Familienzentrum Eutin
– Koordination Frühe Hilfen –
Tel. 04521-7907379 und
0171-1197842
Lübecker Landstraße 33, Eutin

Sozialdienst kath. Frauen

Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein:
Tel. 04521-78108 oder www.skf-eutin.de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Frauenhaus Ostholstein
24 Std. Aufnahme/Beratung und
Unterstützung Tel. 04363-1721
Telefon-Seelsorge
Tel. 0800-11101111

Beratung

Notruf Ostholstein Information und Beratung für Frauen und Mädchen e.V.

Tel. 04521-73043 (Eutin)
Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Familienzentrum Eutin
– Koordination Frühe Hilfen –
Tel. 04521-7907379 und
0171-1197842
Lübecker Landstr. 33, Eutin

Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein:
Tel. 04521-78108 oder www.skf-eutin.de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Frauenhaus Ostholstein
24 Std. Aufnahme/Beratung und
Unterstützung
Tel. 04363-1721
Telefon-Seelsorge
Tel. 0800-11101111

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von
15 bis 19 Uhr.
Tel. 0800-111033

Psychologische Beratungsstelle Eutin

Kirchenkreis Ostholstein
Tel. 04521-8005424

PflegeStützpunkte im Kreis Ostholstein, Janusstraße 5:

Montag bis Freitag von 9 bis
12 Uhr, Montag, Dienstag 15 bis
17 Uhr (mit Termin).
Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwal-
tung), EG 7 (Beratung).
Telefon 04521-8306630
www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

Kinder- und Jugendtelefon
Montag bis Freitag von
15 bis 19 Uhr.
Tel. 0800-111033
**Psychologische Beratungsstelle Eutin
Kirchenkreis Ostholstein**
Tel. 04521-8005424

**PflegeStützpunkte im Kreis
Ostholstein, Janusstraße 5:**
Montag bis Freitag von 9 bis
12 Uhr, Montag, Dienstag 15 bis
17 Uhr (mit Termin).
Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwal-
tung), EG 7 (Beratung).
Telefon 04521-8306630
www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!**
Individuelle Betreuung!
**Die bezahlbare Alternative
zum Pflegeheim!**
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net

**MILON 50
RECYCLING**

Annahme von:
Bauschutt · Grünschnitt
Holz · Altreifen
gemischten Abfällen
Elektroschrott

Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22



**Holsteinische Schweiz
Malente**

Öffentliche Waldführung
So., 31. Juli, um 16.00 Uhr
So., 14. August, um 16.00 Uhr
So., 28. August, um 16.00 Uhr

Treffpunkt:
RuheForst®-Parkplatz Timmdorf
Info: 04523/98 89 64
& 0 45 51 / 95 98 65

Open Air Gottesdienst auf der Landesgartenschau

Eutin (t). Die Freikirchen der Evangelischen Allianz Eutins laden zu einem besonderen Open Air - Gottesdienst am 31. Juli 2016 ein. Der Gottesdienst startet um 14 Uhr auf der Sparkasse Holstein - Bühne. Alle Besucher dürfen sich auf Live-Musik

und einen kurzen Impuls gleich zweier Pastoren freuen! Auf die Kinder wartet zum Abschluss noch eine kleine Überraschung. Alle sind - unabhängig von Religion oder Kirchenzugehörigkeit - herzlich eingeladen, dabei zu sein!

Der Schatz im Silbersee

Eutin (t). Der Polizei Sportverein Eutin bietet auch in diesem Jahr am Sonntag, dem 4. September einen Ausflug zu den Karl-May-Spielen „Der Schatz im Silbersee“ in Bad Segeberg an. Für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre betragen die Kosten 13 Euro, für Ju-

gendliche und Erwachsene ab 16 Jahren 16 Euro. Der Treffpunkt für die Abfahrt mit dem Bus ist der Bahnhof Eutin (Bushaltestelle Elisabethstraße) um 13 Uhr. Anmeldungen und weitere Informationen unter Jugendwart@psv-eutin.de oder unter 015771528547.

Familienanzeigen im reporter

sind überraschend günstig.

Lassen Sie sich von uns beraten!





AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK
Gedenkstätte, Flachsroste 16:
 Dauerausstellungen: Das frühe KZ in Ahrenböök, Unsere Schule war ein KZ, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Juden in Ahrenböök. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.



Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
 Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
 Fehmarnsches Tageblatt
 23769 Burg auf Fehmarn
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
 Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag
 21. Jahrgang
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2016

Auflagenkontrolle durch
 Wirtschaftsprüfer nach den
 Richtlinien BVDA und BDZV
 Druckauflage 4. Quartal 2015
 Ausgabe Eutin/Malente: 28.337
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.767

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
 E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
 E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:
 »der reporter« Neustadt
 BALTICUM-Verlag,
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
 »der reporter« Timmendorfer Strand
 Verlag: PM-Druck,
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
 »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
 Stüben-Verlag-Werbung,
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
 »der reporter« Oldenburg in Holstein
 Verlag: Ostsee-Verlag,
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
 »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
 Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
 Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
 »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

Heimatmuseum, Mösberg 3:
 Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

BOSAU
Dunkersche Kate
Bischof-Vicel 2in-Damm:
 23. bis 31. Juli: 25. Sommerausstellung der Bosauer Weber

EUTIN
Fissauer Heimatstube, Auestraße:
 Ab Juni bis September: Öffnungszeiten Donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
 Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:

Bis 29. Juli: Natur-Ausstellung, Natur-Photographien von Achim Tsutsui und Ölbilder von Doris Klopotek.

30. bis 31. Juli: Oldtimer-Ausstellung/LGS-Eutin, Oldtimer-Photographie von Achim Tsutsui, Ölbilder von Doris Klopotek zum Oldtimer-Treffen 1. bis 29. August: Natur-Ausstellung (Foto und Öl)

2. September bis 3. Oktober: Gast-Ausstellung Grafiken von Stefan Kruse, Alte Küche im Schloss Eutin
 30. September bis 31. Oktober: Gast-Ausstellung Oldtimer, Alte Küche im Schloss Eutin

Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr und Montag ab 19 Uhr.

Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
 Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Landesgartenschau:
 25. Juli bis 7. August: Kleine Bäume ganz groß

Kontakte

NEU in Malente Ketti TOP-Service heißer Vulkan im Bett • ladies.de 0177-3531394-04523-8871675

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

- Teilausgabe Eutin:**
- Expert Neustadt
 - Hagebaumarkt Eutin
 - Megaland Expert Eutin
 - Jawoll

- Teilausgabe Plön/Preetz:**
- Hagebaumarkt Eutin
 - Megaland Expert Eutin
 - Medi Max

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



AUSSTELLUNGEN

8. bis 21. August: Ein blumiges Musikfestival

Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
 Bis 28. August: Literarische Blumenwiese – Atif Gülücü
 Bis 6. November: Sein grafisches Werk – Jörg Immendorff

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).
 Öffnungszeiten bis zum 3. Oktober: Montags bis donnerstags von 11 bis 18 Uhr, freitags bis sonntags sowie feiertags 11 bis 19 Uhr.

4. bis 31. Oktober: Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag 10 bis 17.30 Uhr
 1. November bis 29. Januar 2017: Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
 Bis zum 21. August: Monets Gärten – Zeitgenössische Fotografien von Darren Almond, Elger Esser, Henri Foucault, Bernhard Plossu und Stephen Shore
 28. April bis 3. Oktober: Täglich von 10 bis 18 Uhr.

4. bis 31. Oktober: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.
 1. November bis 18. Dezember: Freitag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Gruppenführungen oder Kindergeburtstage nach Vereinbarung unter 04521-70950.
 Glanzlichter-Führung: Täglich um 13, 14, 15 und 16 Uhr.

BAD MALENTE

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:
 Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Natureerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
 WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
 Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :
 Täglich außer Montags von 14 bis 17 Uhr. Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder 2852 möglich.

FÜHRUNGEN

AHRENSBÖK
Sonntag, 31. Juli

14-18 Uhr: Offener Sonntag in der Gedenkstätte Ahrensböök, Dauerausstellung: Das frühe KZ, Unsere Schule war ein KZ, Jüdische Bevölkerung, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Gedenkstätte Ahrensböök, Flachsroste 16

BAD MALENTE
Donnerstag, 28. Juli

18 Uhr: Pssst Nachtgeflüster - Abendspaziergang „Einmal um den

FÜHRUNGEN

„ pudding“, Ortsführung durch Malente, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

Samstag, 30. Juli
 10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

Sonntag, 31. Juli
 10-12 Uhr: Fossilien sammeln, Anmeldung unter 04522-749380, Naturpark Holsteinische Schweiz e.V., Kiesgrube
 16 Uhr: Führung, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente

EUTIN
Donnerstag, 28. Juli
 14.30 Uhr: Kirchenführung St. Michaelis, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Treffpunkt: vor der Tourist-Info, St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2, Tel. 04521-70130

Freitag, 29. Juli
 21 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Markt

Samstag, 30. Juli
 14.30 Uhr: Anekdoten-Führung, Geschichten über berühmte Eutiner, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970

14.30-15.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Monets Gärten“, Stiftung Schloss Eutin, Schloss
 16.30-17.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Monets Gärten“, Stiftung Schloss Eutin, Schloss

Sonntag, 31. Juli
 11.30 Uhr: Altstadt-Rundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info Eutin, Markt 19
 12.30-13.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Monets Gärten“, Stiftung Schloss Eutin, Schloss
 14.30-15.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Monets Gärten“, Stiftung Schloss Eutin, Schloss

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK
Donnerstag, 28. Juli
 14-17 Uhr: Seniorentreff, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

BAD MALENTE
Donnerstag, 28. Juli
 9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Montag, 1. August
 16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

EUTIN
Donnerstag, 28. Juli
 10 Uhr: Die Arche im Seepark. Sehen - anfassen - glauben, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Strand am Seepark
 14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Freitag, 29. Juli : Städtetag: Meine Hafenheimat - Die Hafenstadt Neustadt in Holstein stellt sich vor, Landesgartenschau, Gelände der LGS
10 Uhr: Die Arche im Seepark. Sehen - anfasen - glauben, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Strand am Seepark

14 Uhr: Showküche der Landfrauen, Landesgartenschau, Küchengarten
14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstiege
19.30 Uhr: Erzählkunst im Garten: Lichterglanz und Schattenwelt, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Garten am frischen Wasser

21.30 Uhr: Lichterglanz von dem Dortmunder Lichtkünstler Wolfram Lensen, Schlossgarten
Samstag, 30. Juli : Inklusion: Blindes Vertrauen. Eine inklusive Schreibwerkstatt, Blinde und Sehende schreiben gemeinsam Kurzschrift, Orangerie und Aktionsfläche an der Oldenburger Landstraße
10 Uhr: Die Arche im Seepark. Sehen - anfasen - glauben, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Strand am Seepark

18.30 Uhr: Talk im Garten, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Garten am frischen Wasser

21.30 Uhr: Lichterglanz von dem Dortmunder Lichtkünstler Wolfram Lensen, Schlossgarten

Sonntag, 31. Juli : Inklusion: Blindes Vertrauen. Eine inklusive Schreibwerkstatt, Blinde und Sehende schreiben gemeinsam Kurzschrift, Orangerie und Aktionsfläche an der Oldenburger Landstraße
10 Uhr: Die Arche im Seepark. Sehen - anfasen - glauben, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Strand am Seepark

14 Uhr: Glaube und Begegnung: Open Air-Gottesdienst mit den evangelischen Freikirchen Eutins, Landesgartenschau, Sparkasse Holstein-Bühne

Montag, 1. August

10 Uhr: Die Arche im Seepark. Sehen - anfasen - glauben, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Strand am Seepark

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

MÄRKTE

BAD MALENTE

Donnerstag, 28. Juli

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN

Samstag, 30. Juli

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS

BAD MALENTE

Samstag, 30. Juli

Sommerfest in Timmdorf, Dorfverein Schönes Timmdorf e.V., Freiwillige Feuerwehr Nüchel

Sonntag, 31. Juli

14.30-16.30 Uhr: Sommerkonzert 2016: Hendrik Schwolows Delicious Big Brass Cracker Band Orchestra, Kurpark

14.30-16.30 Uhr: Sommerkonzert mit Hendrik Schwolows „The Delicious Big Brass Cracker Band Orchestra“, Tourismus-Service Malente, Kurpark

BOSAU

Samstag, 30. Juli

19 Uhr: Bosauer Sommerkonzertreihe - Lange Musikknacht Barock trifft Romantik, Kirchengemeinde Bosau, St.-Petri-Kirche

EUTIN

Donnerstag, 28. Juli

14 Uhr: Literatur und Musik: Was blüht denn da, die Eutiner Festspiele zu gast auf der Landesgartenschau, Kulturgärten

18.30 Uhr: After-Work-Musik, Sommerparty mit dem Mendochino Express, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Sparkasse Holstein-Bühne

Samstag, 30. Juli

10 Uhr: Traditionell-mobil, Oldtimer-Treffen, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Aktionsfläche Oldenburger Landstraße

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Donnerstag, 28. Juli

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE

Freitag, 29. Juli

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin im AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

BENZ

Montag, 1. August

9.30-12 Uhr: Offene Sprechstunde - Psychotherapie und Beratung, Anmeldung erforderlich unter 04523-8807430, Praxis Salow und Jüdes, Flehmer Straße 19

EUTIN

Donnerstag, 28. Juli

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

19.30 Uhr: Trauergruppe, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 30. Juli

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 1. August

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

SPORT

BAD MALENTE

Donnerstag, 28. Juli

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

14-16 Uhr: Offener Bouletreff, der französische Volkssport im Seepark, auf dem Gelände der LGS, Boule-Bahn, Stadtbucht

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 1. August

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

16.30 Uhr: Ballett für Kinder von 6 bis 10 Jahre, Anmeldung unter 0173-4153304, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22
18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

SIEVERS DORF

Freitag, 29. Juli

14.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

THEATER

EUTIN

Freitag, 29. Juli

18.30 Uhr: Glück ist was für Feiglinge, Eutiner Mischpoke, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Oldenburger Landstraße 18
19 Uhr: Carmen, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

THEATER

Samstag, 30. Juli

18 Uhr: Der Vogelhändler, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

Sonntag, 31. Juli

16 Uhr: Der Vogelhändler, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

VEREINE

AHRENSBÖK

Donnerstag, 28. Juli

15 Uhr: Bingo-Nachmittag für Senioren, Seniorenbeirat, Restaurant „Arnesboken“, Lübecker Straße 10

Montag, 1. August

20 Uhr: Monatsversammlung des Geflügelzuchtvereins vom Kaninchenzuchtverein U 102, Kaninchenzuchtverein U 102

Dienstag, 2. August

19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböcker Gill vun 1490, Gillhalle

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

BAD MALENTE

Montag, 1. August

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

Mittwoch, 3. August

9.30-11 Uhr: Sitzung der Mitglieder des Seniorenbeirates, 1. OG, Klönzimmer, Gemeinde Malente, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

EUTIN

Sonntag, 31. Juli

11 Uhr: Wanderung um das Dosenmoor zum Einfeld See mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Berliner Platz

Montag, 1. August

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Dienstag, 2. August

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

Mittwoch, 3. August

9-12 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 36

19 Uhr: Treffen des Landfrauenvereins Eutin, Kneipenrestaurant „Alte Mühle“, Mühlenberg

VORTRÄGE

EUTIN

Donnerstag, 28. Juli

17.15 Uhr: Vätergeschichten unter der Federbuche, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Garten am frischen Wasser

Sonntag, 31. Juli

15.30 Uhr: Erzählkunst im Garten: Warten an den Ufern, Landesgartenschau Eutin 2016 gGmbH, Garten am frischen Wasser





Der Freischütz oder - Die Moritat vom glücklosen Jagdgesellen Max und seiner treuen Braut Agathe

Eutin (t). Eine ungewöhnliche Opernfassung ist am 31. Juli 2016 um 19 Uhr im Rahmen der LGS im Küchengarten, bei

ungünstiger Witterung in der Orangerie zu erleben. Armin Diedrichsen – Erzähler und Gesang unterstützt durch Das fidele Blasquartett geben einen Freischütz in amüsanter Kurzfassung. Nicht immer original aber immer originell – mit allem, was dazugehört: Kugelgießen, Jungfernkranz und Jägerchor! Seien Sie dabei wenn's knallt und schallt und fröhliches „Johotralala!“ erklingt. Es spielen Martin Karl-Wagner – Flöte, Kati Frölian – Klarinette, Hagen Sommerfeldt – Horn und Wolfgang Dobrinski – Fagott. Armin Diedrichsen arbeitete nach der Ausbildung zum Opernregisseur als Dramaturg, Ausstellungsmacher, Schauspieler und Kulturmanager, bevor er als Musikjournalist tätig wurde. Als Darsteller des Ernst-Deutsch-Theaters und der opera stabile der Hamburgischen Staatsoper war Diedrichsen gleichzeitig Autor, Produzent und Interpret; als künstlerischer und organisatorischer Leiter des

Internationalen Tanztheater-Festivals Hamburg und der Kulturfabrik Kampnagel war er überdies mit grenzüberschreitenden Projekten beschäftigt. Armin Diedrichsen realisiert mit unterschiedlichen Partnern, vor allem mit Jochem Wolff, musikalisch-literarische Programme und ist außerdem Rezitator, Rhetor und Moderator (NDR Kultur). Das fidele Blasquartett besteht seit 2011 und spielt neben originalen Werken für diese Besetzung auch gern Bearbeitungen nach bekannten Opern.



Mit seinem Programm „Eine kleine Lachmusik“ war das Quartett 2015 auf vielen Bühnen in Schleswig-Holstein zu erleben. Der Eintritt ist im Rahmen der LGS mit Eintritt mit Dauerkarte, Abend- oder Tagesticket möglich.

Cine Royal

Eutin • Tel. 7 26 00

Das Kinoprogramm vom 28.07. bis 03.08.2016

tägl. 14.00, 16.00, 18.00 u. 20.00 Uhr ab 0 J.
Pets (3D)

tägl. 15.45 u. 16.30 Uhr ab 0 J.
Ice Age (3D)

tägl. 18.00 (außer So.) u. 20.15 Uhr ab 12 J.
Independence Day (3D)

So. 18.15 Uhr ab 12 J.
Ein ganzes halbes Jahr

Sa. u. So. 13.30 Uhr ab 0 J.
MULLEWAPP

Matinee, Sonntag 11.00 Uhr, ab 0 J.
Birnenkuchen mit Lavendel

Matinee, Sonntag 11.00 Uhr, ab 0 J.
Vor der Morgenröte

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 28. Juli 2016:

TARZAN
HUMAN NATURE.
THE LEGEND OF TARZAN

NEU! Im Bundesstart
tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

STAR TREK BEYOND

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

ein ganzes halbes Jahr

tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr

Mullewapp
Das große Kinoabenteuer der Freunde

tägl. 15.00 Uhr

CENTRAL INTELLIGENCE

tägl. 17.15 Uhr

INDEPENDENCE DAY
WIEDERKEHR

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

ALICE IM WUNDERLAND
HINTERM SPIEGEL

tägl. außer Mi. 15.00 Uhr

DAS GROSSE FINALE SMARAGDGRÜN
Ein Film von Felix Fichtelerscher & Johannes Siedler

tägl. außer Mi. 20.15 Uhr

MONEY MONSTER
GEORGE CLOONEY JULIA ROBERTS JACK O'CONNELL

Mi. 20.15 Uhr

ICE AGE
KOLLISION VORAUSS!

tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr

Disney THE BFG

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

STREETDANCE NEW YORK
DER GRÖSSTE TANZFILM DES JAHRES!

Mi. 15.00 Uhr

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

Samstag, 29. Juli 2016, 20.00 Uhr:
„The Magic of Belle Isle - Ein verzauberter Sommer“
USA 2012
Regie: Rob Reiner.
Mit Morgan Freeman u.a.

Samstag, 30. Juli 2016, 17.00 Uhr:
„Huhn mit Pflaumen“
Frankreich, BRD, Belgien 2011
Regie: Marjane Satrapi, Vincent Paronnaud. Mit Mathieu Amalric u.a.

Freitag, 30. Juli 2016, 20.00 Uhr:
„Sommer auf dem Land“
Polen, BRD, Finnland 2011
Regie: Radek Wegrzyn.
Mit Zbigniew Zamachowski u.a.

Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –

Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Bühne frei für die „hafenheimat“

Neustadt in Holstein beim Städtetag am Freitag auf der Landesgartenschau

Eutin (t). Die Landesgartenschau in Eutin ist ein Veranstaltungshöhepunkt nicht nur in der Region, sondern im ganzen Land. Insbesondere die vielen Veranstaltungsangebote für Groß und Klein, die auf dem Areal der Landesgartenschau täglich zu erleben sind, macht diese Landesgartenschau so unverwechselbar. Als der Stadt Neustadt in Holstein die Möglichkeit bot, sich dort im Rahmen eines Städtetages zu präsentieren, wurde dieses Angebot gerne angenommen. Die Hafenstadt an der Lübecker Bucht präsentiert sich anlässlich ihres Städtetages am Freitag, 29. Juli als „hafenheimat“. Schwerpunkte der Präsentation sind Folklore, Musik und ein Aktiv & Mitmachprogramm für jedermann. Anlass für die Auswahl des Termins ist der Start des „europäischen folklore festivals“, das am 29. Juli in Neustadt beginnt und die Hafenstadt in eine bunte Bühne verwandelt (weitere Infos zum folklore festival unter: www.folklore-festival-neustadt.de). Ein Großteil des Programms des Städtetages findet auf der Sparkassen-Bühne statt. So wird eine über 30-köpfige bolivianische Gruppe aufzutreten. Die „Compañía de Danza Acuarela Boliviana“ stammt aus Tarija in Bolivien und wird in seinen auffälligen bunten Trachten für beste Unterhaltung sorgen. Die Gruppe aus Bolivien nimmt am „europäischen folklore festival“ statt, das seit 60 Jahren in Neustadt in Holstein stattfindet. In diesem Jahr wird das „folklore festival“ zum 29. Mal ausgerichtet. Das ist auch ein Grund dafür, dass in Neustadt in Holstein im Jahr 1951 ein Volkstanzkreis gegründet wurde, der bis heute besteht und das kulturelle Leben der Hafenstadt mitprägt und trägt. Somit ist es klar, dass der Neustädter Volkstanzkreis am 29. Juli nicht fehlen darf und in seiner Tracht auftreten wird. Neben der Festtagstracht und der Arbeitstracht des Gutes Testorf wird auch die Fischertracht getragen. Ein weiterer Programmpunkt auf der Sparkassen-Bühne ist der Auftritt der „Ostseekrabben“, dem Akkordeon Orchester aus Neustadt in Holstein, das viele von anderen öffentlichen Auftritten kennen. Die Ostseekrabben präsentieren am 29. Juli eine maritime Mi-



schung, die Lust macht auf einen Tag am Meer. Beim Neustädter Städtetag ist auch der Balticum Verlag, besser bekannt als der „reporter Neustadt“, mit dabei und führt auf Einladung des Neustädter Stadtmarketings eine Urlaubsgrußaktion durch. „Vom Seestrand an den Ostseestrand“ – unter diesem Motto können Grüße in die ganze Welt geschickt werden und zu gewinnen gibt es tolle Preise: Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern dieser Aktion werden folgende Preise verlost: Je zwei Eintrittskarten für die Veranstaltungen auf dem KulturGut Hasselburg am 06. August und am 19. August; 2 x zwei Eintrittskarten für die Abschlussveranstaltung des folklore festivals am 06. August in Neustadt in Holstein, 10 x zwei Eintrittskarten für das zeitort in Neustadt in Holstein und einen Gastronomie-Gutschein der Dorfschänke Merkendorf in Höhe von 50 Euro. Das Neustädter „hafenheimat-Team“ freut sich in der Zeit von 10 bis 17 Uhr in der Nähe der Seeparkbühne auf viele Interessierte und hält umfangreiches Informations- und „hafenheimat“-Material aus der Hafenstadt und der Lübecker Bucht bereit. Der Küstenabschnitt der Lübecker Bucht ist nicht nur ein Paradies für Sonnenanbeter: Auch sportlich hat die Lübecker Bucht Einiges zu bieten. So kann man in der Urlaubsregion Lübecker Bucht in der Saison auf Anleitung (oder auch alleine) auf traumhaften Strecken „Nordic Walking“ ausüben. Die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht organisiert in der Saison zahlreiche Mitmach-Angebote, die oftmals den Gästen

kostenlos angeboten werden. Für den Nordic Walking Part sind die beiden Trainer Wolfgang Wiek und Peter Callsen verantwortlich, die am Freitag bei der Landesgartenschau die Gäste dazu einladen wollen, dieses Angebot kennenzulernen und auszuprobieren. Die erste kostenlose und rund 1,5 Stunden lange Tour startet um 10 Uhr am Eingang „Stadt“. Kostenlose Leihstöcke stehen zur Verfügung, eigene Stöcke können natürlich auch mitgebracht werden. Am Nachmittag wird um 14 Uhr die zweite kostenlose Tour angeboten. Die beiden Trainer, die im Auftrag der Lübecker Bucht die Landesgartenschau sportlich erlebbar machen, freuen sich auf viele aktive Teilnehmer. Piratinnen der Kaper Crew Kinder können am „Neustadt-Tag“ etwas Besonderes erleben. Zwei frische Piratinnen der „Bucht der Abenteuer“ begeben sich auf der Landesgartenschau an Land und begegnen vielen „Leichtmatrosen“. Auf Wunsch wird ein Kin-

dergesicht in ein Piratengesicht verwandelt, es werden Schatzbeutel gebastelt und wer möchte erhält auch ein echtes abwaschbares Piraten Tattoo. Natürlich dürfen echte Piratengeschichten nicht fehlen. Zur Belohnung für das Mitmachen gibt es natürlich auch eine kleine Überraschung – passend zur „Bucht der Abenteuer“, die in der Tourismusregion „Lübecker Bucht“ zu finden ist. Das Angebot wird um Bereich der Seeparkbühne und des Kinderspielplatzes in der Zeit von 11 bis 16 Uhr angeboten und ist kos-

tenlos. Passend zum Angebot der Kaper Crew können sich groß und klein auch beim Basteln eines Piratenhutes versuchen. Das Team von „Kunst und Kreativ“ aus Eutin hat tolles Bastelmaterial für echte Piratenhüte mit dabei. Auch können an dem Tag Malbücher ausgemalt werden, die von der ancora Marina aus Neustadt in Holstein zur Verfügung gestellt werden. Zusätzlich kann ein echtes „hafenheimat“-Papierschißchen gebastelt werden. Das Bastel-Angebot ist an der Seeparkbühne zu finden. Der Neustädter Spielmanns- und Fanfarenzug wird den Neustadt-Tag musikalisch abschließen und entlang der Stadtbucht die Gäste der Landesgartenschau unterhalten. Mit über 20 aktiven Spielerinnen und Spielern wird der Spielmanns- und Fanfarenzug aus der Hafenstadt zeigen, wie viel Spaß Musik machen kann und eins ist sicher: Der Funke springt vom ersten Ton an über.

Das gelbe Ofenhaus
Qualität als Markenzeichen
Hase - Kaminofen - Stützpunkt - Händler



Janzen & Janzen-Markmann GbR | Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf | ☎ 04504 / 609429
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr geöffnet | www.dasgelbeofenhaus.de
 - Riesenauswahl an 160 Öfen
 - fachkundige Beratung
 - 14 Öfen unter Feuer

0 % Ausstellungsöfen stark reduziert!

Georg Janzen Schornsteinbau GmbH
Meisterbetrieb seit 1967 - Tel. 0 45 04 - 16 38
 Schornsteinkopfverkleidungen/Edelstahlschornsteine





MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,
Bahnhofstr. 40
**7.00 -
20.00 Uhr**
Sonntag von
12.00 - 18.00 Uhr



**Saftige
Schweine-
schnittel**
in Scheiben
1 kg

3.79



**Frisches
Hackfleisch**
gemischt oder
Schweinehackfleisch
1 kg

3.99



**Arla
Kærgården
oder
Balance**
gesalzen oder
ungesalzen
250-g-Becher
(100 g = 0.48 €)

statt ~~1.69~~ nur
1.19



**Ma Crémère
Brie**

französischer Weichkäse
50% Fett i. Tr.
100 g im Stück

statt ~~0.89~~ nur

-0.69



aus Norddeutschland

**Lünebest
Joghurt
auf Frucht**
verschiedene Sorten
150-g-Becher
(100 g = 0.19 €)

statt ~~0.45~~ nur

-0.29



Knorr Fix
verschiedene Sorten
28-100-g-Beutel
(100 g = 0.49-1.75 €)

statt ~~0.89~~ nur

-0.49



Kellogg's
Cornflakes, Smacks, Crunchy Nut,
Frosties, Toppas, Toppas-Traube,
Froot Loops, Variety, Star Wars,
Honey Bss Pops, Frozen, Honey
Bss Loops od. Special K Red Fruit
verschiedene Sorten
195-375-g-Packung
(1 kg = 5.31-10.20 €)

statt ~~2.69~~ nur

1.99



**granini
Trinkgenuss,
Samtig und Fein
oder Die Limo***
verschiedene Sorten
1-Liter-PET-Flasche
*zzgl. 0.25 € Pfand,
teilweise koffeinhaltig

statt ~~1.39-1.79~~ nur

1.19



**Barilla
Ital. Teigwaren**
verschiedene Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 1.58 €)

statt ~~1.59~~ nur

-0.79



**Coca-Cola*,
Fanta,
Sprite oder
Mezzo Mix***
*koffeinhaltig,
versch. Sorten
12 PET-Flaschen
à 1 Liter, Kiste
zzgl. 3.30 € Pfand
(1 Liter = 0.67 €)

statt ~~12.49~~ nur

7.99



**Warsteiner
Pilsener od. Herb**
24/20 Flaschen à 0,33/0,5 Liter, Kiste
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand
(1 Liter = 1.26/1.00 €)

statt ~~13.49/13.99~~ nur

9.99

aus Norddeutschland
hella Mineralwasser
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter, Kiste
zzgl. 4.50 € Pfand
(1 Liter = 0.33 €)

statt ~~5.79~~ nur



3.99

Verbraucher-Informationen



Gültig ab 27.07. - 30.07.2016 | KW 30

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel.
Besuchen Sie und im Internet www.markant-online.de